



Borovanský

www.borovany-cb.cz

měsíčník města Borovany

zpravodaj

Březen 2025

zdarma



O pololetních prázdninách vyrazili zájemci z řad žáků základní školy na výlet do našeho hlavního města, pestrý program celého dne připravený spolkem rodičů a přátel dětí školy nabídl poznání i zábavu. Více se dočtete na str. 26

BŘEZNOVÉ POZVÁNKY DO BOROVAN

KURZ

MODERNÍ KALIGRAFIE

Rozsáhlý kurz krasopisání pro začátečníky a mírně pokročilé.

sobota 1. 3., 9 h

Mateřské centrum Borovánek,
Borovany

FOLKLOR

MASOPUST

Tradiční veselí v Radosticích a Třebči.

sobota 1. 3.

Radostice, Třebeč

ZÁJEZD NA DIVADLO

LOTRANDO A ZUBEJDA

Pojedte s námi na nový rodinný muzikál do Divadla Broadway.

neděle 2. 3., 9.50 h

Borovany–Praha a zpět

KONCERT

ZPĚV NÁM SLUŠÍ VÍC NEŽ PERLY

Písňe lidové, pohádkové, populární i muzikálové zazpívají studentky Hudebního gymnázia ČB.

čtvrtek 6. 3. od 18 h

Malovaný sál kláštera, Borovany

MDŽ

VEČER PRO ŽENY

Ozvláštněný drobným kulturním programem.

pátek 7. 3. od 18 h

Divadelní klub, Borovany

KONCERT

SKALAČKA

Posezení s dechovou kapelou. Svozkové autobusy z osad Borovan zajištěny.

čtvrtek 13. 3. od 15 h

Kulturní dům, Borovany

PŘEDNÁŠKY

JARO V ROVNOVÁZE

Přednášky spojuje téma zdraví těla, mysli i duše.

středy 12., 19., 26. 3.

a 2. a 9. 4.

Divadelní klub, Borovany

KONCERT

SLAVNÉ FILMOVÉ MELODIE

Jiří Pazour zahraje melodie z filmů v klavírních proměnách.

čtvrtek 27. 3. od 18 h

Salónek ZUŠ Borovany

Informace z radnice

Usnesení Zastupitelstva města Borovany č. 251 konaného dne 12. 2. 2025

Usnesení č. 251/1:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo program zastupitelstva města č. 251. (15-0-0)

Usnesení č. 251/2:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo návrhovou komisi ve složení Ing. Karla Ferinová, Mgr. Václav Doležal a Petr Pilát. (14-0-1)

Usnesení č. 251/3:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí informaci odborného lesního hospodáře p. Jana Křešničky, DiS., ze spolku Sdružené lesy Ledenice a Borovany o hospodaření s lesy v majetku města. (15-0-0)

Usnesení č. 251/4:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí kontrolu plnění usnesení č. 247. (15-0-0)

Usnesení č. 251/5:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí zápis kontrolního výboru ze dne 28. 1. 2025. (15-0-0)

Usnesení č. 251/6:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí Rozpočtové opatření č. 11/2024. (15-0-0)

Usnesení č. 251/7:

Zastupitelstvo města Borovany zmocnilo Radu města Borovany k provádění rozpočtových opatření na straně příjmů neomezeně a na straně výdajů do výše 1 000 000,00 Kč nad rámec závazného ukazatele s tím, že navýšení schodku nepřekročí 1 000 000,00 Kč v rámci jednoho rozpočtového opatření. Zastupitelstvo města Borovany bude na následujícím zasedání o provedených rozpočtových opatřeních informováno a změny rozpočtu mimo uvedený limit zůstávají i nadále v kompetenci zastupitelstva města. (14-0-1)

Usnesení č. 251/8:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí informaci o změnách zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), účinných od 1. 1. 2025. (15-0-0)

Usnesení č. 251/9:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo mimořádnou odměnu uvolněnému členovi zastupitelstva ve výši jedné měsíční odměny za kroky směřující k významnému snížení kupní ceny pozemku p. č. 5027 v k. ú. Borovany, který je pro město mimořádně strategický, a tudíž se jedná o úkon, který je mimořádným přínosem pro město a jeho občany. (9-0-6)

Usnesení č. 251/10:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí informaci o přípravě dodatků ke zřizovacím listinám Mateřské školy Borovany, Základní umělecké školy Borovany a Základní školy Borovany. (14-0-0)

Usnesení č. 251/11:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo zadávací dokumentaci na podlimitní veřejnou zakázku na dodávky „Multifunkční učebna fyziky, informatiky a robotiky“ zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle § 53 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů. (15-0-0)

Usnesení č. 251/12:

Zastupitelstvo města Borovany jmenovalo hodnotící komisi ve složení: členové Yveta Fabiánová, Ing. Jiří Skalička a Mgr. Ivana Šilhanová, náhradníci: Mgr. Jana Timmermansová, Petr Bušta a Marek Šnajdr, kterou zároveň pověřilo všemi úkony souvisejícími s otevíráním obálek s nabídkami na podlimitní veřejnou zakázku na dodávky „Multifunkční učebna fyziky, informatiky a robotiky“, všemi úkony souvisejícími s posouzením způsobilosti, kvalifikace a také s posouzením a hodnocením nabídek. (15-0-0)

Usnesení č. 251/13:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo Směrnici na zadávání veřejných zakázek malého rozsahu s účinností od 13. 2. 2025. (15-0-0)

Usnesení č. 251/14:

Zastupitelstvo města Borovany rozhodlo revokovat usnesení č. 245/12 ze dne 11. 9. 2024, kterým byl schválen záměr prodeje pozemků p. č. st. 77 o velikosti 76 m², jehož součástí je stavba č. p. 134, p. č. st. 76 o velikosti 1069 m², jehož součástí je stavba č. p. 89, v k. ú. Borovany, z důvodu budoucího využití nemovitostí městem. (14-1-0)

Usnesení č. 251/15:

Zastupitelstvo města Borovany schválilo záměr dlouhodobého pronájmu pozemků p. č. 168/21 a p. č. 168/20, oba v k. ú. Vrcov, za účelem vybudování kompostárny. (15-0-0)

Usnesení č. 251/16:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí informaci o zasedání představenstva společnosti Růžov a.s. dne 10. 12. 2024. (15-0-0)

Usnesení č. 251/17:

Zastupitelstvo města Borovany vzalo na vědomí harmonogram úkonů směřujících k vydání Změny č. 10 územního plánu města Borovany (obchvat) v roce 2025. (15-0-0)

Hlasování v pořadí: pro – proti – zdržel se

Usnesení Rady města Borovany č. 2501 ze dne 15. 1. 2025

I. RM vzala na vědomí:

- 1/ Informaci o plnění minulého usnesení č. 2432.
- 2/ Informaci o výuce bruslení pro MŠ a ZŠ Borovany a plánované termíny výuky z projektu „Děti do Bruslí“.

II. RM schválila:

- 1/ Uzavření smlouvy na pronájem části pozemku p. č. 5257 o velikosti 40 m² v k. ú. Borovany (umístění stánku k prodeji zmrzliny), doba určitá do 31. 5. 2025.
- 2/ Prodloužení smlouvy na pronájem bytu č. 4, Třeboňská 672, Borovany, o 2 roky.
- 3/ Prodloužení smlouvy na pronájem bytu č. 26, Třeboňská 672, Borovany, o 2 roky.
- 4/ Uzavření smlouvy na pronájem části pozemku p. č. 4274/1 o velikosti 43 m² v k. ú. Borovany, doba neurčitá.
- 5/ Uzavření smlouvy o výpůjčce části pozemků p. č. 3973/3 o velikosti 30 m² a p. č. 3973/15 o velikosti 55 m², oba v k. ú. Borovany, na dobu určitou od 1. 6. 2025 – 31. 8. 2026 za účelem provedení akce „Rekonstrukce mostu v km 193,306 trati České Velenice – Plzeň“.
- 6/ Zadání výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu „Oprava osadní budovy č.p.29, Hluboká u Borovan“.

- 7/ Platy ředitelů příspěvkových organizací v souladu s novelizací nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, a Směrnici pro hodnocení a odměňování ředitelů škol zřizovaných městem Borovany s účinností od 1. 1. 2025.
- 8/ Vyúčtování pečovatelských služeb spolku Borůvka, Borovany za 4. čtvrtletí roku 2024.
- 9/ Podání žádosti o poskytnutí dotace Jihočeského kraje v rámci Dotačních programů Jihočeského kraje pro rok 2025, program Neinvestiční dotace pro jednotky sborů dobrovolných hasičů obcí Jihočeského kraje 2025, na akci „Ruční radiostanice TPH900, nabíječ stolní pro TPH900“ pro JPO III Borovany se spoluúčastí města 30,19 %.

III. RM rozhodla:

- 1/ Vypovědět smlouvu na pronájem nebytových prostor o velikosti 90,294 m² v 1. NP budovy čp. 107, která je součástí pozemku p. č.st. 55 v k. ú. Borovany, s výpovědní lhůtou dle čl. VII. smlouvy.

Usnesení Rady města Borovany č. 2502 ze dne 29. 1. 2025

I. RM vzala na vědomí:

- 1/ Informaci o plnění minulého usnesení č. 2501.
- 2/ Harmonogram provedení stavby „Rekonstrukce mostu v km 193,306 trati České Velenice – Plzeň“.
- 3/ Podání žádosti o povolení záměru „Stavební úpravy a přístavba BD na st. p. 60 a parc. č. 5257“ dne 8. 1. 2025.
- 4/ Zápis OV Radostice ze dne 20. 1. 2025.
- 5/ Rozhodnutí Státního pozemkového úřadu o ustanovení města Borovany opatrovníkem p. M. D. s trvalým pobytem Borovany, jako účastníku řízení ve věci Komplexních pozemkových úprav Hluboká u Borovan.
- 6/ Informace o možnosti vybavení pozemku p. č. 5027 pro multifunkční sportoviště Borovany.

II. RM schválila:

- 1/ Vyúčtování pečovatelských služeb společnosti ARCHA Borovany za 4. čtvrtletí roku 2024.
- 2/ Vyúčtování pečovatelských služeb a osobní asistence společnosti LEDAX o.p.s. za 4. čtvrtletí roku 2024.
- 3/ Záměr pronájmu nebytových prostor o velikosti 203 m² v 1. NP budovy č.p. 50 (prodejna smíšeného zboží v Domě služeb), která je součástí pozemku p. č. st. 44 v k. ú. Borovany, na dobu určitou 1 rok, nájemné 400 Kč/m²/rok.
- 4/ Záměr výpůjčky budovy bez č.p., která je součástí pozemku p. č. st. 700, a pozemku p. č. st. 700, vše v k. ú. Borovany, na dobu určitou do 28. 2. 2026 s podmínkou, že se vypůjčitel zaváže vypomáhat při kulturních akcích pořádaných městem.

Město Borovany přijme **SPRÁVCE PŘÍRODNÍHO KOUPALIŠTĚ LAZNA,**

pracovní poměr na dobu určitou do 30. 9. 2025
nebo na dohodu o pracovní činnosti či provedení práce.
Vhodné i pro důchodce, nástup možný ihned.
Informace na tel. 725 032 554, p. Pavel Matuška

- 5/ Záměr pronájmu části pozemku p. č. 2229/3 o velikosti 440 m² v k. ú. Borovany na dobu určitou 1 rok, nájemné 50 Kč/m²/rok.
- 6/ Záměr pronájmu nebytového prostoru o velikosti 26 m² – stavby bez č.p., která je součástí pozemku p. č. st. 412 v k. ú. Borovany, na dobu určitou 1 rok, nájemné 50 Kč/m²/rok.
- 7/ Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 82 (1+0) v DPS na dobu určitou 1 rok.
- 8/ Prodloužení nájemní smlouvy na byt č. 31, Třeboňská 672, Borovany, o 2 roky.
- 9/ Uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o výkonu odborného lesního hospodáře, kterým se počínaje lednem 2025 navyšují roční odměny odborného lesního hospodáře a hajného.
- 10/ Přípravu opravy kanalizace podél komunikace v Hluboké u Borovan v rozsahu bodu b) přílohy k tomuto usnesení (výkop a výměna potrubí při opravě komunikace SÚS JČK).
- 11/ Zapůjčení mobiliáře města v rozsahu žádosti spolku SDH Hluboká u Borovan na soutěž v požárním sportu a oslavu 130. let od založení sboru dobrovolných hasičů dne 3. 5. 2025.
- 12/ Záměr prodeje části pozemku p. č. 4114 o velikosti 20,56 m² v k. ú. Borovany.
- 13/ Zapůjčení mobiliáře města v rozsahu žádosti spolku SDH Radostice na oslavu výročí 640 let od nejstarší písemné zmínky o osadě Radostice a 130 let od založení sboru dobrovolných hasičů dne 30. 8. 2025.
- 14/ Návrh programu zastupitelstva města konaného dne 12. 2. 2025.
- 15/ Poskytnutí finančního daru spolku Kuželky Borovany.
- 16/ Uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor v budově čp. 242, Tovární ul., Borovany, kterým se stanoví způsob rozúčtování nákladů na média v rozsahu přílohy k tomuto usnesení.
- 17/ Uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o konsolidaci dat technické a dopravní infrastruktury č. S20250244, kterým se rozšíří rozsah zpracování VO pro prvotní naplnění IS DMVS v rozsahu přílohy k tomuto usnesení.

III. RM rozhodla:

- 1/ Přidělit veřejnou zakázku malého rozsahu „Oprava osadní budovy č.p. 29, Hluboká u Borovan“ účastníkovi, který podal nejvýhodnější nabídku.
- 2/ Zamítnout žádost o směnu části pozemku p. č. 1805/60 v k. ú. Radostice.

Změna autobusového spojení mezi Borovany a Českými Budějovicemi

Vážení občané,

rád bych vás informoval o drobných změnách v jízdním řádu autobusové linky 122 spojující Borovany s Českými Budějovicemi, které vstoupí v platnost od **2. března 2025**.

Na základě jednání s koordinátorem dopravy JIKORD a zástupci dotčených obcí došlo ke kompromisní úpravě ranního spoje z Borovan. Dosavadní spoj s **odjezdem v 7:05** bude **uspíšen na 7:03** a nově obslouží obec Zborov. Tato změna byla schválena především s ohledem na bezpečnost dětí dojíždějících do škol a dalších cestujících, kteří by jinak museli přecházet hlavní silnici II/157.

Změna se týká pouze období školního vyučování, v době prázdnin bude spoj jezdit beze změny, tedy bez zajiždění do Zborova. Ve směru z Českých Budějovic budou v rámci této úpravy obslouženy nové zastávky **Srubec, Škarda a ČB, Želivského**, a to spoji v časech **13:08 a 14:39**. Tyto zastávky budou fungovat na znamení.

Důležité je také upozornění pro cestující na spoji 122/44 (GW BUS) – v důsledku zajiždění do Zborova může dojít k mírnému **navýšení jízdného** kvůli prodloužení tarifní vzdálenosti. Pro ty, kterým by tato změna nevyhovovala, je k dispozici alternativa v podobě stávajícího spoje 323/3, který odjíždí z Borovan v **7:05** a z Ledenic v **7:11**.

Věřím, že tato úprava pomůže lépe pokrýt potřeby cestujících z našeho regionu. Pokud byste měli jakékoli dotazy či připomínky, neváhejte se obrátit na městský úřad.

S přáním bezpečných a pohodlných cest,

Vít Fialka Fialka
starosta města Borovany

Uzavírka silnice III/15428 – důležité informace pro občany

V období od 3. března do 18. listopadu 2025 dojde k uzavírcce silnice III/15428 v katastru Borovany – Třeběč. Důvodem této uzavírky je **rekonstrukce tří mostů** s evidenčními čísly 15428-4, 15428-5 a 15428-6. Stavební práce proběhnou dle schváleného **dopravně inženýrského opatření (DIO)** a po celou dobu bude doprava usměrněna dopravním značením.

Veškerá doprava, včetně autobusových spojů, bude během uzavírky **odkloněna na objízdnou trasu**, která povede přes obce **Třeběč, Dvůrec u Třebče, Borovany, Vrcov, Petrovice, Kojákovice, Kramolín u Kojákovice a Jílovice u Trhových Svinů**. Objízdná trasa je stanovena tak, aby byla co nejefektivnější a zajistila bezpečný a plynulý provoz. Řidiči jsou žádáni, aby dbali zvýšené opatrnosti a respektovali dopravní značení.

Žadatelem o uzavírku je společnost COLAS CZ a.s. se sídlem Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9, která je na základě plné moci zastoupena společností Třicestné semaforey s.r.o. se sídlem U Luhy 220/14, 635 00 Brno.

Za provedení uzavírky a objízdky podle vydaného rozhodnutí odpovídá **David Strobl, společnost COLAS CZ a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9**, kterého je možné v případě dotazů kontaktovat na telefonu **723 985 091**.

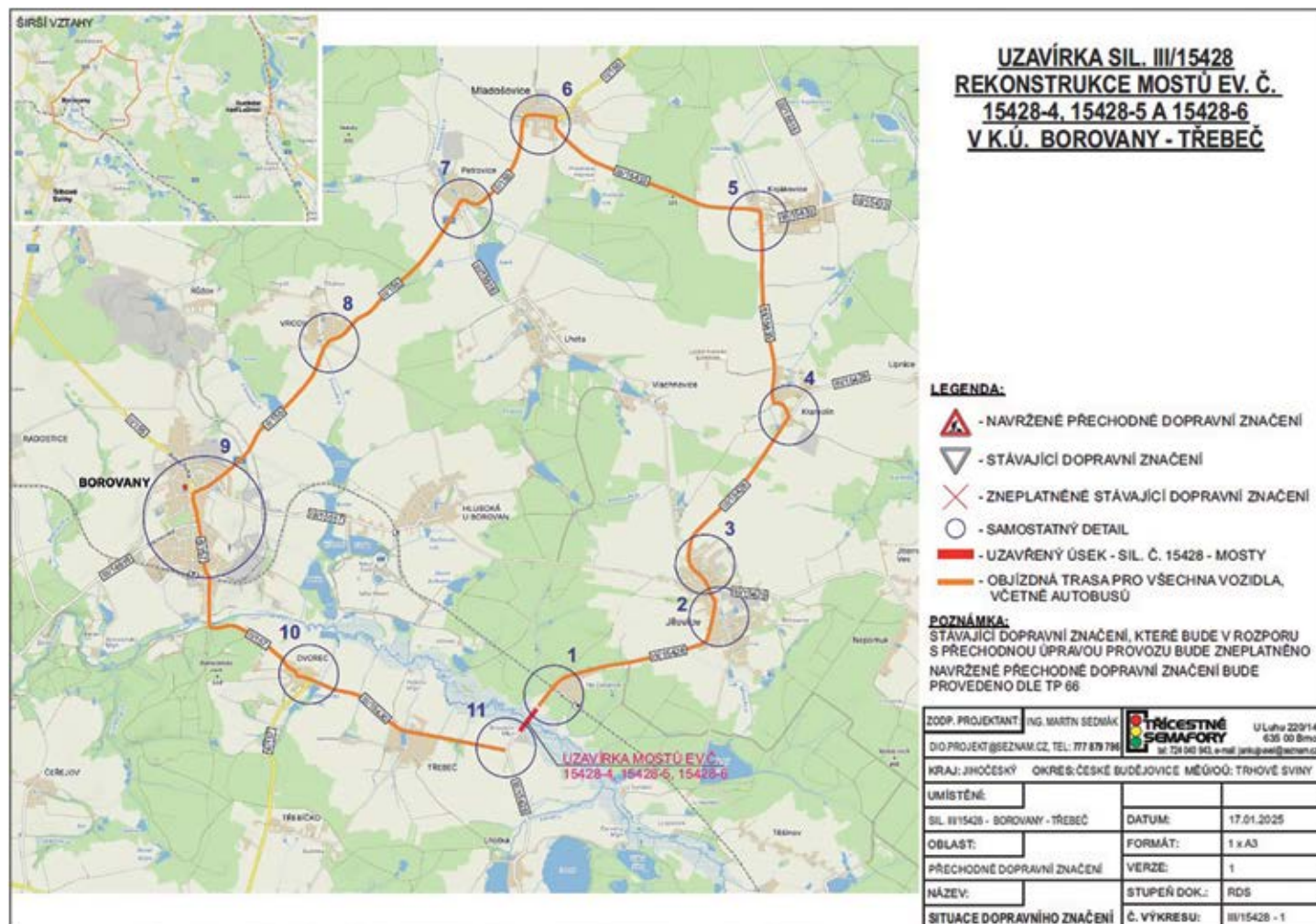
Po dobu uzavírky budou na místě umístěny **informační tabule**, které budou obsahovat důležité údaje o průběhu stavebních prací a kontakty na odpovědné osoby.

Z důvodu plánované uzavírky a objízdky budou dále ještě provedeny změny v jízdním řádu veřejné osobní dopravy na této trase. Tyto změny výlukového jízdního řádu budou předem oznámeny vylepením informací pro cestující na jednotlivých zastávkách veřejné linkové dopravy v dostatečném předstihu.

Dále ještě chceme sdělit informaci o plánované rekonstrukci železničního mostu v Borovanech - název stavby „Rekonstrukce mostu v km 193,306 na trati České Velenice – Plzeň“. Před touto rekonstrukcí, která bude probíhat v předběžném termínu červen až srpen 2025, bude požádáno o změnu dopravně inženýrského opatření, které bude platit jen po dobu rekonstrukce výše uvedeného železničního mostu. V tento termín nebude možné vést objízdnou trasu přes Borovany, konkrétně sil. II/157 pod železničním mostem směrem na obec Dvůrec.

Děkujeme všem občanům za pochopení a trpělivost během této nezbytné rekonstrukce.

Vít Fialka



Ze společnosti

Lenka Rodějová z Hluboké u Borovan získala ocenění v národní ceně sociálních služeb Pečovatel/ka roku 2024

Celostátní soutěž organizovaná Diakonií ČCE a APSS ČR každoročně vyzdvihuje profesionály, kteří svým úsilím a nasazením zlepšují kvalitu života klientů sociálních služeb. Ocenění pro pečovatelské a pečovatelské, sociální pracovníky či manažery organizací starajících se o potřebné se letos udělovalo již podvanácté. Slavnostní ceremoniál uspořádali organizátoři na Novoměstské radnici v Praze pod záštitou první dámy Evy Pavlové, předsedkyně Poslanecké sněmovny Markéty Pekarové Adamové a ministra práce a sociálních věcí Mariana Jurečky. „Toto ocenění během let právem získalo celorepublikovou proslulost. Stále platí, že chceme vyslovit díky mimořádně náročnému – a pro společnost mnohdy neviditelnému – zaměstnání pomáhajících profesí. Lidé v nich pracující jsou opravdovými hrdiny našeho času, neboť věnují své

Hrady, kde máme naši klientelu jak v terénu, tak i v domech s pečovatelskou službou. Svoji kancelář mám na DPS v Borovanech. Za klienty jezdím od Ledenic až po Hranice u Nových Hradů.“ dodává o sobě a své práci Lenka Rodějová.

Gratuluji k získání prestižního ocenění za vaši práci. Kdo vás do soutěže nominoval?

Byly to mé nadřízené Eva Sekalová a Pavla Popková, kterým bych chtěla tímto poděkovat. Nominací mi daly najevo, že si mé práce vážím a ujistily mě, že můj „tah na branku“ má správný směr.

Jak dlouho se věnujete práci pečovatelské a jaká byla vaše cesta k tomuto povolání?

Za vším hledej ženu. Moje dobrá kamarádka a pečovatelská Dana Freudenschussová se mi před pár lety zmínila, že hledají brigádnici na večerní směny v domě s pečovatelskou službou v Borovanech. Já zrovna v té době (krátce po mateřské) pracovala v účetním oddělení jedné tuzemské společnosti a horkotěžko jsem v této práci hledala smysl. Zkusit pečovat o někoho jiného než o děti a manžela, vystoupit, jak je teď moderní říkat, z komfortní zóny mi přišlo jako výzva. Ubezpečovala jsem se, že kdykoli budu moci odejít. A ejhle! Já nakonec ten dlouho hledaný svatý grál – myšleno smysl v práci v péči o druhé – našla.

Vidíte tedy svou profesionální budoucnost i nadále v sociálních službách?

Roky jsem hledala práci, která by mne uspokojovala, v které bych se našla. V práci potřebuji mít rozmanitost a již zmiňovaný smysl. Práce v komerční společnosti, jejímž hlavním cílem bylo primárně generovat co největší zisk, mi, s mojí povahou, smysl moc nenabízela. V sociálních službách pracuji 4 roky a můžu říct, že jsem, na prahu čtyřicítky, co se práce týče, pevně ukotvena. Jelikož jsem byla „sociálem nepolíbená“, začala jsem studovat tento obor i na vysoké škole, takže se mě tyto služby jen tak nezbaví.

Co je vaší největší motivací k vaší práci a největší odměnou? A co byste naopak změnila, mít tu moc?

Hnací motorem mé práce je vědomí, že pomáhám. Olejem, který motor promazává, je jednak samotné „díky“ od klientů, ale též uznání od rodiny, společnosti vůbec. Shledávám, že práce v sociálních službách je společensky hodnocena na docela vysoké úrovni – toto uznání však nekorresponduje s finančním ohodnocením pracovníků. Mluvím za zaměstnance neziskové společnosti, která je financována hlavně z dotací a grantů. Takže kdybych měla onu moc,



Lenka Rodějová

každému pracovníkovi v sociálních službách bych navýšila cifru na výplatní pásce.

Jaké vlastnosti by měl mít člověk pracující v sociálních službách na pozici pečovatele?

Zcela jednoznačně musí mít rád lidi. S touto láskou se člověk rodí, musí ji mít v sobě, nedá se naučit. Co se vlastností týče, až budu já stará a budu potřebovat péči druhé osoby, ocenila bych u ní nejvíce empatii (aby se do mé vyčerené radosti či žalu dokázala patřičně vcítit), komunikativnost (aby si se mnou dala kafe a „podrbala“) a trpělivost (s mými či cizími vrtochy).

Zároveň je důležité umět pevně za svou práci po pracovní době „zavřít dveře“, netahat si bolesti a smutky svých klientů domů, striktně oddělovat pracovní a osobní život. Doma s rodinou dělat takové pro něj příjemné aktivity, které mu dodají energii, jelikož to je komodita, kterou pečovatel/pečovatelka v přímé péči o klienty potřebuje nejvíce.

Jak vypadá váš běžný pracovní den?

Je pokaždé jiný, jinak barevný. Každé ráno se všichni v kanceláři sejdeme a než se „rozběhneme“ za klienty do terénu, dáme si kávu a probereme, co je aktuálně zapotřebí, co je prioritní, u jakého klienta vnímáme změny v chování či ve zdraví, ale také si sdělíme naše pocity – radosti a strasti v osobním životě. Na konci týdne plánuju pro kolegyně rozpisy služeb, podle kterých se organizuje práce na příští týden. Všeobecně jsou prioritní po ránu hygieny u klientů, odvozy k lékařům, vypravujeme „našeho Marka“ (klienta po mozkové obrně na vozíku) do centra denních služeb



S kolegyněmi (zleva Ivanka Velasová, s květinou Lenka Rodějová, Dana Freudenschussová, Eva Tomanová, v popředí Ladislava Roubíková)

srdce a energii druhým.“ vysvětluje Hana Sklenářová, ředitelka Diakonie ČCE.

Při slavnostním vyhlášení 28. ledna 2025 převzalo ocenění v jednotlivých kategoriích celkem 19 profesionálů. Mezi finalisty se v kategorii terénních služeb probojovala i Lenka Rodějová, pracovnice střediska Ledax Trhové Sviny, které zajišťuje mimo jiné i péči o seniory v domě s pečovatelskou službou v Borovanech a v rámci terénních služeb v širokém okolí. „Borovanskou občankou jsem již skoro 13 let. Konkrétně jsem založila v Hluboké u Borovan, kam jsem se z Českých Budějovic přestěhovala za manželem. V Borovanech i pracuji, spravuji pobočku Borovany, Ledenice a Nové

Nazaret, dopoledne úklidy a rozvozy obědů a poté opět hygieny, úklidy, administrativa apod. Jen v Borovanech a okolí máme přes 70 klientů a když jsme 3-4 pečovatelky, je se co ohánět. Jinak mezi mé základní pracovní činnosti patří správa poboček v Borovanech, Ledenicích a na Nových Hradech, účast na sociálních šetřeních u žadatelů o péči a též zastupování kolegyň v přímé péči u klientů. V rámci základního sociálního poradenství pomáhám klientům s vyplňováním žádostí o příspěvek na péči, příspěvky na bydlení, průkazy ZTP, s žádostmi do pobytových služeb či se sehnáním kompenzačních pomůcek. Když zbyde čas a „cosi mne osvíť“, napíši nějaký článek do regionálních zpravodajů.

Život v domě s pečovatelskou službou zpestřujete klientům i nabídkou různých společenských a kulturních akcí, v jejichž organizování jste velmi aktivní a což vnímám jako takovou práci navíc. Co konkrétně seniorům nabízíte a proč?

Děkuji za tuto otázku, protože díky ní mám prostor poděkovat lidem, kteří mají srdce na správném místě a díky nim se „naši senioři“ mohou pobavit a zpestřit si den. Každé pondělí naše pečovatelka Dana Freudenschussová pořádá na DPS společenské odpoledne, kde se cvičí na židlích, zpívá, hrají společenské hry a též vyrábí či maluje. Dále bych ráda vyzdvihla pěvecké nadání

a píli naší klientky Haničky Špulákové, která spolu se svým kamarádem a vynikajícím muzikantem Vladislavem Tolarem pravidelně pro obyvatel DPS zpívá. V neposlední řadě děkuji městu Borovany, které nám vždy s žádostí o dar vyšlo vstříc, a díky které jsme mohli zorganizovat například nedávné vystoupení folklórní skupiny Úsvit, které mělo velký úspěch.

Vzpomenete si na nějaký moment či příběh klienta, který vám utkvěl v paměti?

Hned mi v mysli vytanul příběh pana P. Pán se spolu s manželkou, se kterou prožil celý život, přestěhoval z Ostravy do Borovan. Týden po zabydlení žena nenadále zemřela. Pan P. byl zlomen, zoufale mu chyběla společnost. S naší pečovatelskou službou měl nasmmlouvanou jen dovážku oběda, ale při osobním setkání se mi zmiňoval, jestli by si s ním mohl občas někdo popovídat a třeba i zahrát jeho milované karty. Od té doby 1x v týdnu jsem se „utrhlá“ od běžných pracovních povinností a šla na hodinku k panu P. hrát žolíky. Naše hry jsme poctivě zapisovali a nutno dodat, že mnohdy mi dalo pořádně zabrat, abych dorovнала skóre. Pán byl nejen skvělý karbaník, ale též vypravěč a já mu ráda sekundovala jak v roli protihráče, tak i v roli posluchače. Starý pán náhle zemřel. Je to již rok, stále na něj myslím, žolíkové karty mi leží ladem ve skřínce. Už



Lenka Rodějová s oceněním Pečovatelka roku 2024

navždy je budu mít spjaté s ním... Doufám však, že se brzy najde někdo, kdo by si je se mnou opět „zamastil“. Děti i manžela nebví, budu muset začít aktivněji hledat z řad našich klientů, než jejich pravidla dočista zapomenou.

odpovídala Lenka Rodějová
ptala se Martina Lošková

Společenská kronika

V únoru bylo blahopřáno k životnímu jubileu:

Paní Růženě Kahounové z Borovan
Paní Marii Oppolzerové z Borovan
Panu Adolfu Hubáčkově z Borovan
Paní Jiřině Tutkové z Borovan
Paní Anděle Uhlíkové z Borovan
Paní Květě Janochové z Hluboké u Borovan
Paní Aleně Vondráškové z Borovan
Paní Marii Beníškové z Hluboké u Borovan
Panu Miroslavu Melenovi z Borovan
Paní Marii Červenkové z Borovan
Paní Marii Grubnerové z Hluboké u Borovan
Panu Janu Chrástkovi z Borovan

Lenka Bartizalová, sekretariát starosty

Blahopřejeme rodičům k narození dětí:

Alexe Schaffelhofera z Borovan
Jana Vachty z Borovan

Naposledy jsme se rozloučili:

S paní Annou Šturmovou z Borovan
S panem Martinem Maierem z Borovan
S paní Marií Čadovou z Borovan
V úctě zachováme její památku!

Petra Šnokhausová, matrikářka

Z historie

Kříž u Vrcovského potoka

Drobné památky v katastru Borovan zpracovala ve svém projektu "Otisky víry" z r. 2005 Z. Guthová. Výstupem byla poctivá a pečlivá (nejen) fotografická evidence s interaktivní mapou.

Není divu, že kříž u Vrcovského potoka, jako jediný, její evidenci unikl: není v žádných mapách, daleko od cest a pěšin, ležel sražený v koprivách a vrbičkách mezi lány polí.

Nebylo tomu tak vždy, opodál vedla cesta z Vrcova do Hluboké. Potok pak nebyl betonovou strouhou, ale meandroval v kosených lukách.

Kříž tu nepostavili bez příčiny, jsme na místě nešťastné události. Bratři Bicanové z Vrcova tu před bouřkou kupili seno a při té práci je zabil blesk. Nevěděl bych o tom nic, kdyby mi o kříži a blesku nevyprávěl p. Horal z Vrcova č.p. 54. a kdyby jemu o dávném neštěstí nevyprávěli jeho předci. Paměť krajiny je křehká nit, tentokrát se nepřetrhla. Znovupostavení svaleného křížku se před lety účastnil i vrcovský Tomáš Veber, mezitím náhle zemřelý. Kříž teď připomíná nejen dávnou tragédii, ale i jeho památku.

Za spolek Drobné památky
nejjižnější Čech Jan Salva



foto: V. Veberová

BOROVANY AREÁL KLÁŠTERA



BOROVANSKÁ
KULTURNÍ
MOZAIKA

21. 6. / 19:00

JIŘÍ SCHELINGER
TRIBUTE
MLADEN DJELMO

Koncert pro Nazaret
Borovany
150 Kč

16., 23. a 30. 7. / 17:00

**POHÁDKOVÉ
STŘEDY
S TVOŘENÍM**

50 Kč *

19. 7. / 14:00

POUŤOVÁ ZÁBAVA

Dechová kapela, Mad Bulls,
Kocourovo kartáč...
200 Kč

31. 7. / 20:00

KAREL SVOBODA
JEŠTĚ SVĚTU ŠANCI DEJ

Koncert hitů Karla Svobody
od 250 Kč

7. 8. / 20:00

DOKOSH

Koncert českého hudebníka s kapelou
200 Kč

15. 8. / 19:00

LUCIE BÍLÁ
RECITÁL

S klavírním doprovodem Petra Maláska
od 890 Kč

21. 8. / 20:00

IGOR
OROZVIČ & Co.

Koncert českého herce a hudebníka s kapelou
300 Kč

26. 8. / 17:00

ŠTÍSTKO
A POUPĚNKA

Divadelně hudební představení pro děti
od 200 Kč

27. 8. / 19:00

**BALADA
PRO BANDITU**

Muzikálové divadelní představení Divadla
A. Dvořáka Příbram
250 Kč

září 2025 / 19:30

JAROSLAV TŮMA

Varhany, varhanní pozitiv
200 Kč

Změna programu vyhrazena

PŘEDPRODEJ

Infocentrum Borovany, Žižkovo nám. 1, Borovany
T: 387 001 356, E: info@borovany-cb.cz

Seznam prodejních míst, on-line vstupenky
a rezervace www.cbsystem.cz

Ceny platí pro vstupenky zakoupené v předprodeji,
cena vstupenky na místě může být vyšší.

Sleva pro ZTP a děti do 14,99 let, děti do 2,99 let
zdarma bez nároku na místo k sezení.

Sleva pro děti neplatí u akcí označených *

www.borovansko.cz

Pořádá město Borovany za podpory partnerů:



Z Knihovny A. Dubenského

Stalo se v knihovně

Ve středu 22. ledna se sešlo asi třicet hostů k našemu Čaji o páté. Tuto akci jsme pořádali poprvé, ale dle různých ohlasů asi ne naposledy. Od pěti hodin jsme servírovali různé druhy anglického čaje do dobového porcelánu zapůjčeného z výstavy Romany Lukášové a Stanislavy Měchurové, který celou akci doplnil nádhernou atmosférou někdejších salónů. Na slavnostnější náladě se jistě podílely nádherné bábovky, o jejichž přípravu se postaraly všechny organizátorky kulturního dění v Borovanech. Vybranou četbu poezie a povídek různých autorů od Reynka, Čapka až po Fulghuma vybrala a přečetla knihovnice a pauzy vyplnila instrumentalistka Jana Šulistová a její žák Tomáš Tuscher s akordeonovým doprovodem. Nevím, která z komponent celého odpoledne byla nejkrásnější, ale myslím, že každý si vybral něco a určitě nikdo neodcházal s prázdnou. Všem děkujeme, že se podíleli na vytvoření pohodové atmosféry.

Další čtenářskou událostí, která následovala, se stal první Čtenářský klub ve čtvrtek 30. ledna od 18 hodin. Na program byly již dříve avizované tři knihy (Petra Hůlová: Nejvyšší karta, Stein Torleif Bjella: Rybářská chata, Claire Keegan: Na konci dne), o nichž přišlo diskutovat 9 čtenářek, které četba zaujala a chtěly si sdílet své názory. Téma bylo, jak vnímat ženskou a mužskou výpověď, jak se liší s ohledem na geografii a tradici, ale i celkově názor na to, jaké možnosti vztahů a života mají ženy a muži ve středním věku. Diskuze se samozřejmě rozběhla i do dalších témat, ale o tom se zde nejde dopodrobna rozepisovat. Příště raději přijďte prodiskutovat knihu s námi. Tentokrát se bude jednat o dílo Guzel Jachiny, tatarské spisovatelky, Zulejka otevírá oči. Kniha je sice obsáhlejší (má 400 stran), ale je psaná ve stylu klasického ruského románu odehrávající-



Čaj o páté se podával v prostorách knihovny a doprovodný program občerstvil tělo i ducha



Staňte se členy Čtenářského klubu a přijďte diskutovat nad tématy vybraných knih

ho se na pozadí velkých dějin, takže vám nebudete činit potíže ji rychle přečíst. Další Čtenářský klub navíc plánujeme až ke konci dubna, budete mít tedy ještě dva měsíce, abyste si knihu vzájemně půjčovali. Tím také vyzývám ty, kteří si ji půjčí, aby ji zbytečně nenechávali ležet doma a vrátili ji co nejdříve, protože čím více diskutujících, tím víc nových myšlenek a objevů. Každý přece čteme jinak, a tak se můžeme vzájemně obohatit.

Veronika Veberová

Okénko poezie

Letos má výročí český básník Vladimír Holan (16. září 1905 – 31. března 1980). V březnu uplyne 45 let od jeho úmrtí a v září 120 let od jeho narození. Tento významný český básník a překladatel se nechte lehce, často používá vlastní novotvary a obrazy, intertextové a kulturněhistorické aluze. Přesto však není veškerá jeho poezie čistě intelektuální a nečitelná i pro běžného čtenáře.

Milostná píseň

(sbírka *Vanutí*)

Na obzoru své vůle chci teď zprohýbat
tvůj pohled na krajinu
a v horách nastalých o malbu dechu dbát,
bys lehce šla v jich stínu.

Záření chůze tvé chci do skal zhasnouti,
by krok se v propast zasnul,
a jako ztrátu tebe přijmouti,
jako bych všechno vlastnil.

Chci ruce rozsvítit, když únavou by snad
závěs tvých víček temněl,
a jako nález tebe odevzdat,
jako by Bůh nic neměl.

Nové knihy v březnu:

Beletrie pro dospělé:

Abgarjanová Narine: Žít dál
Areklew Lina: Slunovrat
Bannalec Jean-Luc: Bretaňská sláva
Bendová Veronika: Konec sezóny na koupališti Úštěk
Caspian Hanna: Panství Greifenau. Lesk soumraku, Noční oheň
Christie Agatha: Vlak z Peddingtonu
Ferrante Elena: Temná dcera, Dny opuštění, Tíživá láska
Harrod-Eagles Cynthia: Tajemství zámku Ashmore, Aféry na zámku Ashmore
Kleová-Vasilková Táňa: Eliška
Klíma Josef: Sedm schodů k moci
Llewellyn Carole: Velšský slaviček
Martinezová Aly: Z popela
Marquez Gabriel García: Sto roků samoty
Moyesová Jojo: V cizích botách
Orwell George: Válečný deník
Pálsdottir Sigrún: Neuvěřitelná cesta
Piñeiro Claudia: Čtvrteční vdovy, Elena to ví
Portero, Alana S.: Zlozvyk
Quinn Kate: Had a perla
Riebe Brigitte: Sestry z Berlína
Skala Martin: Klub kamzíků

Schmidt Joschim B.: Kalmann a spící hora
Stančík Petr: Zasvěcení temnotou
Šesták Jiří: Kristus jde na sever
Torčík Marek: Rozložit paměť
Turtschaninoff Maria: Usedlost
Věrný David: Bazén
Věrný David: Proměna
Vondruška Vlastimil: Vzpouza goliardů
Vondruška Vlastimil: Román o růži
Walsh Triona: Sněhová bouře
Whitton Hana: Alžběta Pomořanská

Beletrie pro děti:

Balický René: Pekelný Minecraft
Gierová Kerstin: První stříbrná kniha snů, Druhá stříbrná kniha snů, Třetí stříbrná kniha snů
Grace Hannah: Na ledě
Pilátová Markéta: Holčička ze známky
Sykesová Julie: Matylda a Perla
Šeborová Silvie: Hlas lesa
Walliams David: Nejhorší netvoří na světě

Komiksy:

Kišimoto Masaši: Naruto 4
Ōniši Kóiči: Dívčí válka 1, 3, 5, 6

Naučná pro dospělé:

Harrisová Alexandra: Virgína Woolfová
 Hofhansl Čestmír: Jak jsem poznával svět
 Ickx Johan: Odtajněné archivy Vatikánu
 Kemptonová Beth: Wabi sabi. Japonská moudrost pro dokonale nedokonalý život.
 Kerrigan Michael: Anglické mýty
 Kovář Daniel, Štífer Jan: Rejta a Svatá Trojice
 Kovařík Jiří: 1814. Bitva o Francii
 Kuby Clemens: Na cestě do sousední dimenze
 Kutrová Lucie: Pacifickou hřebenovkou
 Slavíková Mirka van Gils: Lahůdková
 Stehlík Michal, Groman Martin: Přepište dějiny
 Thabetová Monika Ben: Tajná moc čísel

Citát měsíce

Tento měsíc je to 45 let od smrti německého a amerického psychologa a humanistického filosofa a sociologa Ericha Pinchase Fromma (23. března 1900-18. března 1980), německého a amerického psychologa a humanistického filosofa a sociologa. Ve své knize Umění milovat se zabývá otázkou mezilidských vztahů a významu lásky pro život člověka. Z této knihy také pochází následující citát:

„Jsem-li připoután k druhému člověku, protože neumím stát na vlastních nohou, on či ona může být pro mě zachráncem života, ale není to milostný vztah. Je to paradoxní, ale schopnost být sám je předpokladem schopnosti milovat.“

Informujeme**Jarní úklid s Uklid'me svět: místo mytí oken úklid přírody**

Jaro klepe na dveře a příroda se co nevidět začne probouzet ze zimního spánku. Pojměte jarní úklid tentokrát trochu jinak a hadr a koště vyměňte za pracovní rukavice a odpadkové pytle. Vyrazte na pomoc přírodě a zbavte ji odpadků. Tradiční jarní velký úklid s Uklid'me svět se uskuteční v termínu 21.–23. 3. 2025. Připojte se k tisícům dobrovolníků a udělejte dobrý skutek pro přírodu. O bezplatné poskytnutí rukavic a pytlů můžete žádat už nyní.

Projekt *Uklid'me svět* usiluje o čistou přírodu, jeho cílem je zbavit ji černých skládek a dalších odpadků, které v ní nemají co dělat. Kampaň organizuje Český svaz ochránců přírody, a to již od roku 1993. Za tuto dobu se do ní zapojilo přes 700 000 dobrovolníků, kteří posbírali více než 10 000 tun odpadků. Přidejte se k nim, a to třeba hned při jarním úklidu!

Úklidy probíhají celoročně, zapojit se může kdokoli, kdekoliv a kdykoliv. Jednotlivci, rodiny, party přátel, školy, školky, firmy nebo dokonce celé obce mají možnost udělat ze svého okolí čisté a příjemné místo, kde bude všem dobře. V rámci tzv. velkých úklidů, konaných na jaře a na podzim, navíc mají možnost požádat Český svaz ochránců přírody o úklidové potřeby zdarma.

A jak na to? Jednodušší už to být nemůže. Možnosti jsou rovnou dvě. Ti s alespoň základními manažerskými schopnostmi mají možnost zorganizovat vlastní úklid. Stačí vybrat místo, které potřebuje zbavit odpadků (park, les, potok apod.), plánovaný úklid zaregistrovat prostřednictvím elektronického formuláře, v rámci kterého lze požádat o bezplatné poskytnutí a zaslání pracovních rukavic a odpadkových pytlů, a nakonec přilákat co nejvíce dobrovolníků, aby přiložili ruku k dílu. Po úspěšném tažení proti odpadkům stačí vyplnit krátkou zprávu o úklidu a je hotovo. Ti, kteří se na to necítí nebo nemají prostor pro uspořádání vlastního úklidu, rozhodně nepřijdou zkrátka. Na webových stránkách projektu je k dispozici mapa již registrovaných úklidů včetně kontaktů na jejich organizátory. Stačí si tedy vybrat ten nevhodnější a připojit se k němu.

Veškeré potřebné informace jsou k dispozici na webových stránkách <https://uklidmesvet.cz/>. A i když slovo „úklid“ nezní zrovna zábavně, takový úklid přírody zábavný rozhodně je. Potkat se se svými blízkými, kamarády nebo sousedy a společně udělat dobrý skutek, to je přeci skvělé!



Ing. Petra Kozáková


**3x 30 dnů
pro mokřady**
**OBJEVUJTE S NÁMI ŽIVOT MOKŘADŮ**

Mokřady z naší krajiny postupně mizí. A s nimi i jejich obyvatelé, mnohdy vzácné a ohrožené druhy rostlin a živočichů. Dlouhodobě usilujeme o jejich ochranu a záchranu. Pomůžete nám a zapojíte se do naší akce 3x 30 dnů pro mokřady?

JAK NA TO?

Stačí najít ve svém okolí mokřad, navštívit ho a pozorovat, co zajímavého v něm a v jeho okolí žije, a podělit se o to s námi. Podrobné informace najdete na webových stránkách www.nasemokradu.cz. Naskenujte QR kód a jste tam.

**A CO JE TO TEN MOKŘAD?**

Pro nás je to místo, kde voda odpočívá. Prostředí na rozhraní souše a vody, mokřina, bažina, rašelinisté, tůně. V rámci akce můžete pozorovat život na „mokřadu“ v širším pojetí, tedy na všech místech majících něco společného s vodou – třeba i na rybníku, potoku, řece či na vašem zahradním jezírku.

CO A KDY BUDEME POZOROVAT?

Obojživelníky: 15. 3. – 13. 4. 2025

Vážky: 15. 6. – 14. 7. 2025

Ptáky: 15. 9. – 14. 10. 2025

A CO VÍČ?

V každé etapě můžete vyhrát výkonnou fotopast a návštěvu záchrané stanice pro zvířata s naším odborníkem.

**CHRAŇME MÍSTA, KDE VODA ODPOČÍVÁ**
 Financováno
Evropskou unií
NextGenerationEU

 NÁRODNÍ
PLÁN OBNOVY


Ministerstvo životního prostředí



Ministerstvo zemědělství



Ministerstvo životního prostředí


 Národní fond
VEOLIA

Tento projekt je financován Evropskou unií v rámci Národního plánu obnovy.

Realizováno za podpory MŽP

Materiál nevypadáje stanovisko MŽP

Generální partner

programu Naše mokřady

Burza ošacení MS ČČK Borovany

zahajuje prodej od 10. března 2025.

Můžete si přijít vybrat oblečení každé pondělí od 13:30 hodin do 16:30 hodin.

Najdete nás ve dvoře za domem služeb v blízkosti autobusového nádraží Borovany.

Těšíme se na vaši návštěvu.

Zdeňka Kubešová

Aktuální dění

Lom u Dvorce: Ptejme se teď, ať později nelitujeme.

V tichosti, bez velké veřejné diskuse se v katastru města plánuje otevření lomu na těžbu živce, a to soukromou rakouskou společností LB Minerals. Tento projekt může významně ovlivnit kvalitu života místních obyvatel, a přesto je o něm zatím komunikováno jen velmi skromně. Občané se k informacím dostávají spíše náhodou a často z neoficiálních zdrojů. Je to správný postup, když se jedná o projekt s dalekosáhlými důsledky pro životní prostředí, dopravu a kvalitu života v Borovanech?

Zásadní otázkou je, jak se k tomuto plánu staví samotná radnice? Proč nejsou občané informováni transparentně a včas? Proč se o tak důležité věci hovoří jen útržkovitě, pokud vůbec? Otevření lomu nepochybně ovlivní nejen krajinu v okolí města, ale také každodenní život lidí – zvýšený provoz nákladních vozidel, hluk, prašnost a možné dopady na zdroje vody jsou jen některé z aspektů, které stojí za pozornost.

Přesto se nezdá, že by radnice vedla k této otázce otevřenou debatu s občany. A pokud ano, tak velmi omezenou. Pracovní skupi-

na, která byla k tématu ustanovena, se sešla pouze dvakrát a žádná další setkání v plánu nejsou. A ano, k tématu vyšlo pár článků. Ale nikde nelze dohledat, jak se k tomu staví vedení města?

Jaké jsou potenciální negativní dopady a jak je radnice plánuje řešit? A hlavně – proč se o tom nejedná veřejně?

Je důležité, aby se o této otázce začalo diskutovat dříve, než bude příliš pozdě na jakékoli změny. Obyvatelé Borovan mají právo vědět, co se v jejich městě chystá, a měli by mít možnost se k tomu vyjádřit. Veřejné projednání takového záměru by mělo být samozřejmostí a radnice by ho měla iniciovat od samého počátku, kdy záměr těžby živce vznikl.

Pokud se občané nezačnou ptát, může se stát, že rozhodnutí padnou bez jejich vědomí – a jejich důsledky pocítí každý. Možná je nejvyšší čas zajímat se více o to, co se děje za zavřenými dveřmi radnice.

*Za občanské uskupení Stop Lom
Edita Strusková*

Plánovaná těžba živce u Borovan: Aktivní přístup města a ochrana zájmů občanů

Vážení občané Borovan, plánovaná těžba živce v lokalitě Dvorec u Třebče vyvolala mezi obyvateli města i širší veřejností řadu otázek a obav. Město Borovany si plně uvědomuje závažnost celé situace a z tohoto důvodu považujeme za nutné vysvětlit náš postoj, dosavadní kroky a směřování v této otázce.

Od samého počátku jsme se k tématu těžby stavěli aktivně. Přestože město Borovany není iniciátorem ani investorem tohoto záměru, považujeme za svou povinnost chránit zájmy občanů a místního prostředí. Již od podzimu 2023 jsme zapojeni do procesu posuzování vlivů na životní prostředí (EIA), kde jsme uplatnili zásadní připomínky a požadavky. Naším cílem je zajistit, aby případná těžba – pokud k ní dojde – byla realizována s co nejmenšími negativními dopady na obyvatele Borovan i okolní přírodu.

Je důležité připomenout, že lokalita Dvorec u Třebče je součástí chráněného ložiskového území (CHLÚ), což v některých případech může znamenat, že nadřízené státní orgány – například Ministerstvo průmyslu a obchodu nebo Obvodní báňský úřad – mají pravomoc rozhodovat o stanovení dobývacího prostoru i s menším ohledem na místní územní plán, pokud je těžba vyhodnocena jako veřejný zájem. Přesto město Borovany věří, že jeho postoj a připomínky budou v celém procesu brány vážně a zohledněny.

Právě proto město Borovany nevolí cestu pasivního odporu, který by mohl vést k tomu, že o všem rozhodnou vyšší úřady bez našeho vlivu. Naopak jsme se rozhodli aktivně jednat a vyjednávat o co nejlepších podmínkách pro město i jeho občany. Tento přístup nám dává možnost ovlivnit podobu projektu, zajistit kompenzace a prosadit opatření, která minimalizují negativní důsledky případné těžby.

Mezi klíčové podmínky, které město Borovany vůči investorovi prosazuje, patří:

Vyřešení dopravní situace: Požadujeme, aby těžba byla možná pouze za podmínky vybudování obchvatu Borovan. Naším cílem je, aby se těžká nákladní doprava vyhnula centru města a obci Dvorec a nezatěžovala místní obyvatele hlukem a prachem.

Ochrana životního prostředí: Trváme na důkladném posouzení dopadů těžby na přírodu, zejména na chráněné druhy a podzemní vody. Požadujeme také pravidelný monitoring.

Hluková a rozptylová opatření: Podmínkou je splnění všech hygienických limitů a zavedení technických opatření pro snížení hluku a prašnosti.

Kompenzace pro město a občany: Chceme vyjednat finanční příspěvky na rozvoj infrastruktury, rekultivaci krajiny a další ochranná opatření.

Jsme si vědomi, že občany zajímá, proč se město místo vyjednávání nesnaží těžbu jednoznačně odmítnout. Uvědomujeme si, že by se na první pohled mohlo zdát, že by tento krok byl nejpřímější cestou. Je však třeba brát v potaz složitost celého procesu a právní rámec, ve kterém se pohybujeme. V určitých případech mohou vyšší orgány o těžbě rozhodnout i bez souhlasu města, pokud ji shledají ve veřejném zájmu, a to i přes nesouhlas samosprávy. Naším cílem proto není pouze nesouhlasit, ale především být součástí jednání a aktivně ovlivňovat podmínky, za kterých by se těžba případně realizovala.

Tento přístup je realistický, zodpovědný a směřuje k ochraně obyvatel města. Naším cílem není těžbu podporovat, ale maximálně hájit zájmy našich občanů a zajistit, že pokud by těžba byla vyššími orgány schválena, budou její dopady co nejmenší.

Obyvatelé Borovan mají právo být informováni a zapojeni do diskuse. Proto připravujeme veřejné setkání, kde budou prezentovány aktuální informace a kde se budete moci k situaci vyjádřit. Děkujeme všem, kteří se o tuto důležitou otázku zajímají a zapojují se do debaty.

Vít Fialka, starosta města Borovany



Z kultury

Zpěv nám sluší víc než perly aneb koncert mladých talentovaných studentek zpěvu

Další perličkou mezi kulturními akcemi, které postupně odhalujeme v souladu s celoročním tématem kulturního dění v Borovanech, je koncert v tradičních prostorách Malovaného sálu kláštera. Tentokrát se posluchači mohou těšit na vystoupení studentek Hudebního gymnázia v Českých Budějovicích, které představí mozaiku písní, které si vybraly, nacvičily se svými profesory a mají je velmi rády. Většina písní bude v žánru pop, ale zazní i muzikálové a písně z filmových pohádek.

Je určitě zajímavé poslechnout si písně známých interpretů v podání krásných, mladých slečen, nadšených pro muziku a zpěv. Ještě nejsou úplnými perlami, zatím jen svítivými a jiskřivými perličkami. Kdoví, třeba je příště uvidíme a uslyšíme na profesionální scéně.

Studentky doprovodí vynikající klavíristka Alice Haladová. O skvělé nazvučení koncertu se postará Franky Žyrnov spolu se svými studenty zvukové režie na Hudebním gymnáziu.

Koncert se uskuteční ve čtvrtek 6. března od 18 hodin, předprodej vstupenek za 150 Kč zajišťuje Infocentrum Borovany. Těšíme se na vás všechny!

Iva Voráčková



Město Borovany vás srdečně zve na koncert

ZPĚV NÁM SLUŠÍ VÍČ NEŽ PERLY

čtvrtek 6. 3. 2025 od 18 h
Malovaný sál - Klášter Borovany

vystoupí studentky
Hudebního gymnázia
Č. Budějovice
obor sólový zpěv

zazní písně lidové,
pohádkové,
populární i muzikálové

průvodní slovo Iva Voráčková,
klavírní doprovod Alice Haladová

Vstupné: 150 Kč v předprodeji, 200 Kč na místě
Předprodej: Infocentrum Borovany, www.cbsystem.cz

Posezení s dechovou kapelou Skalačka v kulturním domě

Na čtvrteční odpoledne 13. března připravujeme posezení v kulturním domě s vystoupením dechové kapely Skalačka z Hološovic. Přijďte posedět, zatančit si, popovídat si s přáteli a poslechnout si českou písničku. Svoz i rozvoz do všech osad ve správním území Borovan zdarma bude zajištěn zvláštním autobusem.

Kapelu představí slova kapelníka Josefa Trantiny: „Hrajeme v tradičním dechovkovém obsazení 11 hudebníků a zpěvák, a zpěvačka po staročeském babouckém vzoru. Historie naší dechové hudby je dlouhá, v loňském roce jsme oslavili 60 let hraní. Naším nejoblíbenějším publikem jsou starší ročníky, které si rády poslechnou a ocení českou písničku.“ Kapela bude hrát s přestávkami od 15 do 18 hodin.

Autobus nabere zájemce na autobusových zastávkách v jednotlivých osadách dle přiloženého časového harmonogramu. Prosíme zájemce, aby při nákupu vstupenek v předprodeji avizovali, zda budou mít zájem autobus využít (do osad, kde nebude nikdo předem přihlášen, autobus nepojede). Rozvoz od kulturního domu bezprostředně po skončení programu v 18 h opět po všech osadách dvěma svozovými autobusy zajištěn.

Předprodej vstupenek za 70 Kč zajišťuje Infocentrum Borovany (387 001 356, info@borovany-cb.cz). Pro návštěvníky se vstupenkou z předprodeje bude připravena káva nebo čaj a zákusek zdarma, předprodej vstupenek bude ukončen 10. 3. 2025. Vstupenky za 70 Kč budou v prodeji i na místě v den konání koncertu.

Martina Lošková

Časy odjezdů svozového autobusu 13. 3. 2025

Trocnov 13.30 h
Radostice 13.40 h
Vrcov 13.55 h
Hluboká u Borovan 14.10 h
Třebeč 14.25 h
Dvorec 14.35 h
DPS Borovany 14.45



Město Borovany vás srdečně zve
na posezení s dechovou kapelou

SKALAČKA

13. března
od 15 do 18 hodin
Kulturní dům Borovany

Doprava z autobusových zastávek
zdarma:
Trocnov 13.30 h
Radostice 13.40 h
Vrcov 13.55 h
Hluboká u Borovan 14.10 h
Třebeč 14.25 h
Dvorec 14.35 h
DPS Borovany 14.45
Rozvoz od kulturního domu v 18:10

Předprodej vstupenek za 70 Kč
zajišťuje Infocentrum Borovany
(387 001 356, info@borovany-cb.cz).
Pro návštěvníky se vstupenkou
z předprodeje bude připravena
káva a zákusek zdarma.

Pořádá město Borovany, www.borovansko.cz

Slavné filmové melodie v klavírních proměnách hudebního skladatele a klavíristy Jiřího Pazoura připraví návštěvníkům netradiční posluchačský zážitek

Koncert Slavné filmové melodie v klavírních proměnách patří k netradičním klavírním vystoupením českého hudebního skladatele a klavíristy Jiřího Pazoura. V koncertním programu zazní celá řada známých melodií ze světové i české filmové scény v různých žánrech a stylech. I tentokrát, jak už je při koncertech Jiřího Pazoura zvykem, umělec navazuje v druhé polovině koncertu kontakt se svými posluchači a plní jejich hudební přání. Vznikají tak původní nové klavírní skladby bez přípravy přímo před zraky posluchačů.

V programu zazní improvizace např. na hudební motivy Johna Williamse, Ennio Morriconea, Vladimíra Cosmy, z českých filmových skladatelů nebudou chybět témata Karla Svobody nebo Luboše Fišera.

V úvodu programu zazní řada improvizací na filmovou melodii v různých hudebních stylech. Klavírista zde několikrát zpracovává jediné téma a používá při tom různých vyjadřovacích prostředků. Posluchači tak mohou srovnat hudební řeč různých hudebních stylů: baroka, klasicismu, romantismu, impresionismu, některých kompozičních směrů 20. století nebo i jazzu či pop-music. Poté přicházejí na řadu dvě nálady, imprese ovlivněné filmovou tvorbou. Dále má publikum mimo jiné možnost vyslechnout tzv. stylové posuny, kdy dochází k převedení známých filmových melodií do jiného hudebního stylu, než ve kterém byly původně zkomponovány.

Po přestávce následuje druhá část koncertu, která je již tradičně věnována přáním z publika. Posluchači mají možnost svými náměty sami ovlivnit, jakým směrem se bude koncert dále ubírat. Kdokoli z přítomných má možnost v libovolné podobě poskytnout tematický materiál pro improvizaci a navrhnout způsob zpracování. Publikum tak může sledovat hudební zpracování daných návrhů a vznik nových skladeb přímo v reálném čase na pódiu. Tématem může být buďto filmová melodie, nebo i jakákoli jiná známá skladba či píseň, případně mimohudební námět, nálada nebo kratší příběh.

Koncert Jiřího Pazoura Slavné filmové melodie v klavírních proměnách je vždy mimořádným uměleckým zážitkem jak pro hudební znalce, tak i pro laické milovníky hudebního umění. Koncert se uskuteční 27. března v hudebním salonku místní základní umělecké školy, vstupenky v předprodeji za 200 Kč zakoupíte v Infocentru Borovany.

Martina Lošková



Cyklus přednášek „JARO V ROVNOVÁZE“

Zveme vás na inspirativní cyklus přednášek, které se zaměřují na tělo i duši a na možnosti, jak přírodními i moderními cestami podporovat zdraví. V průběhu jarních měsíců budete mít jedinečnou příležitost naslouchat odborníkům z oblasti homeopatie, výživy, psychoterapie i bylinkářství. Dozvíte se, jak využít sílu přírody, jak zdravě jíst, pečovat o svou psychickou pohodu a naslouchat svému tělu, abyste do nového ročního období vstoupili plní energie a vnitřního klidu. Scházet se budeme vždy ve středu v 18 hodin v Divadelním klubu v areálu kláštera Borovany.

Středa 12. března 2025

Homeopatie v praxi – využití a hranice použití (Mgr. Alois Komorous)

Klinický farmaceut a homeopat Alois Komorous promluví o homeopatii, o jejích základních principech, které se dají pozorovat a využít. Představí nám příklady z praxe a různé formy homeopatie - injekce, masti, oční kapky, kuličky, čípky a orgánové preparáty (víceméně na bázi kmenových buněk). Specifikuje také hranice použití, tedy které nemoci lze relativně "snadno" řešit a které jsou komplikované i pro homeopatii. Dozvíte se také rozdíl mezi akutním a chronickým stavem a co je hlavní doménou homeopatie. Vstupné 50 Kč

Středa 19. března 2025

Zdravá výživa v pohodě (PharmDr. Margit Slimáková)

Dietoložka, blogerka a propagátorka zdravotní prevence Margit Slimáková bude přednášet o tom, jak nejlépe jíst a pečovat o své tělo, o zdravotní prevenci, a léčbě už existujících potíží. Jak zvládat zdravou stravu v pohodě i bez počítání kalorií nebo jakýchkoliv jiných nepřírodných restrikcí? Jaké jsou nejběžnější výživové omyly a nejlepší výživová doporučení? Budete mít možnost diskutovat o všech tématech, o kterých píše a přednáší. PharmDr. Margit Slimáková je autorkou bestsellerů „Velmi osobní kniha o zdraví“, „Osobní receptář pro zdraví a pohodu“ a tvůrkyní výživového doporučení Zdravý talíř. Vstupné 100 Kč

Středa 26. března 2025

**Jarní očista
(Mgr. Michal Říha)**

Organismus po dlouhé zimě potřebuje vzpruhu. Jak prakticky postupovat při zbavování se toxinů nahromaděných v těle? Uslyšíte tradiční a osvědčené postupy zaměřené zejména na střeva a játra, které jsou pro nastartování samoléčebných procesů v těle nezbytné. Kromě fyzické očisty těla si také povíme, jak pracovat s vlastní energií a jak se duševně a duchovně očistit.

Vstupné 50 Kč

Středa 2. dubna 2025

**Naslouchej svému tělu (MUDr. Zuzana Witzanyová,
Mgr. Olga Novotná)**

Každý máme své zdraví ve svých rukou. Všeobecná praktická lékařka Zuzana Witzanyová a Olga Novotná, terapeutka pracující s podvědomím, si s vámi společně popovídají a nastíní jednu z mnoha účinných a pomáhajících možností, kterou lze využít i ve spolupráci s klasickou západní medicínou. Pojďme cílit naši energii na skutečnou primární prevenci a péči o rovnováhu v těle přirozenými metodami. V sále bude přítomna také homeopatka Ing. Markéta Frydrýnová a paní Blanka Petriová pracující s emoční kosmetikou z Madeiry. V případě zájmu je možné pokládat otázky i těmto úžasným dámám.

Vstupné 50 Kč

Středa 9. dubna 2025

**Naše zdraví v jednotlivém ročním období
(Radmila Malinovská)**

Bylinkářka Radmila Malinovská nám přiblíží přirozené návyky, které podporují harmonii a detoxikaci našeho těla. Je dobré si připomínat, na co zaměřit svou pozornost, abychom byli zdraví jak na těle, tak na duši. V každém ročním období jsou naše orgány

Město Borovany vás srdečně zve
na cyklus přednášek na téma výživy,
psychické pohody a přírodních cest ke zdraví.

JARO V ROVNOVÁZE

12. 3. – 9. 4. 2025 vždy od 18 h
Divadelní klub, Klášter Borovany

- 12. 3. Homeopatie v praxi**
využití a hranice použití / 50 Kč
(Mgr. Alois Komorous - klinický farmaceut, homeopat a terapeut)
- 19. 3. Zdravá výživa v pohodě** / 100 Kč
(PharmDr. Margit Šlímáková
specialistka na zdravotní prevenci a výživu)
- 26. 3. Jarní očista** / 50 Kč
(Mgr. Michal Říha - Bachovy květové esence)
- 2. 4. Naslouchej svému tělu** / 50 Kč
(Olga Novotná - regresní psychoterapie
MUDr. Zuzana Witzanyová
všeobecná praktická lékařka se zájmem o celostní medicínu)
- 9. 4. Naše zdraví v jednotlivém ročním období** / 50 Kč
(Radmila Malinovská - bylinkářka)

Předprodej vstupenek: Infocentrum Borovany

ovlivněny stravou, psychosomatikou a dalšími faktory. Povíme si, jak podpořit tělo i duši pomocí stravy, bylin a psychosomatiky.

Vstupné 50 Kč

Klára Němcová

Loutkářský soubor
Jiskra Borovany
Vás srdečně zve na
pohádku

PRINC NEKŇUBA

V neděli **30. března**
od 15,00h
V hasičárně
Vstupné 40 Kč



Slovo faráře

Světový den nemocných

V únoru letošního roku si připomínáme 33. Světový den nemocných. Asi každý člověk má svojí vlastní zkušenost s nemocí. Téměř vždy vnímáme nemoc jako něco, co nepatří do našeho života, a snažíme se využít všechny prostředky k uzdravení. V době nemoci musíme zastavit svojí aktivitu a vše podřídit procesu uzdravování. Právě v tomto období máme víc času k přemýšlení o sobě, druhých i o smyslu nemoci a utrpení. Období nemoci není časem ztraceným, ale nalezeným. V tomto čase můžeme přehodnotit dosavadní životní cestu a vydat se jiným směrem. Je to příležitost k nastavení správného kritéria hodnot.

V hlavním centru oslavy Světového dne nemocných stojí událost, která se odehrála 11. 2. 1858 v podhůří Pyrenejí v malém městečku Lurdy. Tam žila tehdy čtrnáctiletá chudá dívka jménem Bernardetta Soubirous. Jednoho dne se vydala na břeh řeky Gávy sbírat dříví. Když zdvihla hlavu a podívala se k jeskyni Masabielle spatřila krásnou paní. Ta ji vybidla, aby na toto místo přicházela i další dny. Postupně na tomto místě vytryskl pramen vody, došlo k mnoha lékařským nevysvětlitelným uzdravením a z tohoto



Neporušené tělo Bernardetty Soubirous v Nevers

místa se stalo jedno z nejvýznamnějších poutních míst světa. Sama Bernardetta odešla od hluku světa a uchýlila se do kláštera v Nevers. Do dnešních dnů je její neporušené tělo vystaveno v tomto klášteře. V roce 1989 bylo uznáno zázračné uzdravení Delíziy Cirolli. V deseti letech ji lékaři objevili osteosarkom – zhoubnou rakovinu kostí. K divu nedošlo přímo v Lurdech: až dva měsíce po jejich návštěvě se dívka jedno ráno probudila a cítila se zdravá. Kontrolní vyšetření ukázala, že po sarkomu není ani památky. Delíziin lékař, profesor Quintino Mollca, nemohl uzdravení uvěřit. Dodnes není schopen tuto věc vysvětlit. Kazuistiku



Socha P. Marie nad pramenem

zde vyléčených pacientů zkoumá lékařský úřad Bureau des Constatations Médicales.

P. Jaroslav Karas

Sociální služby a charitativní organizace

Dávky pro osoby se zdravotním postižením

Dovolte mi tento prostor využít pro základní stručnou edukaci v oblasti sociálních výhod pro osoby s dlouhodobým zdravotním znevýhodněním. Tato forma sociální pomoci může být jak finanční (pravidelný měsíční **příspěvek na mobilitu** či **jednorázový příspěvek na zvláštní pomůcku**), tak i nepeněžní (**průkazy TP-těžké postižení, ZTP** – zvlášť těžké postižení a **ZTP/P** – zvlášť těžké postižení s průvodcem).

Kdo má na dávky nárok? Dle zákona o poskytování dávek pro osoby se zdravotním postižením jsou to osoby starší 1 roku s tělesným (vada nosného a pohybového ústrojí), smyslovým (zrakové, sluchové postižení) nebo duševním onemocněním (poruchy autistického spektra, demence...). O dávky se žádá na krajské pobočce Úřadu práce (ÚP) příslušné dle místa trvalého pobytu žadatele. Žadatel vyplní



buďto písemný formulář (možný ke stažení na webových stránkách Ministerstva práce a sociálních věcí), či může žádost poslat online formou. V případě elektronického podání je nutné žádost podepsat elektronickým podpisem.

Vlastnění průkazů s sebou nese mnoho výhod. Mezi ty největší u držby průkazů ZTP/P či ZTP patří bezpochyby čerpání příspěvku na mobilitu (900 Kč/měsíc), bezplatná přeprava v MHD, 75% sleva na jízdném ČD, parkovací průkaz (PP), osvobození od dálničních poplatků a slevy na vstupném na různé sportovní či kulturní akce. Pozor, to, že máte za čelním sklem parkovací průkaz ZTP neznamena automaticky, že máte též bezplatné parkování. O bezplatném parkování pro držitele průkazu ZTP rozhoduje vyhláška daného města. Například ve městě Trhové Sviny parkovací průkaz držitele k bezplatnému parkování neopravňuje.

Držitel průkazu ZTP/P má navíc nárok na vyhrazené stání před svým domem, toto využívá obecní úřad odbor dopravy či stavební odbor. Průkaz ZTP má **omezenou platnost**, záleží na závažnosti zdravotního postižení. O obnovení průkazu je nutné zažádat na úřadě práce, a to nejpozději 3 měsíce před skončením platnosti stávajícího průkazu. Parkovací průkazy mají číselný formát, je zde vyznačeno přesné datum platnosti, totožné s datem na průkazu ZTP nebo ZTP/P. Parkovací průkaz má platnost dle doby platnosti ZTP. Průkaz není vázán na konkrétní automobil (poznávací značku). PP může být použit pro vlastní vůz osoby se zdravotním postižením nebo pro vůz osoby blízké. Tedy osoba zdravotně postižená má právo si ho vzít s sebou do každého auta, ve kterém je přepravována. S sebou musí mít také průkaz ZTP nebo ZTP/P. **Od roku 2015 neplatí již parkovací průkazy, které mají označení „trvale“**,

Ledax

jejich prokázáním se dopouštíte přestupku a byli byste policií sankcionováni. Tyto staré průkazy můžete vyměnit na Odboru sociálních věcí (je potřeba platný ZTP nebo ZTP/P a „pasovou fotografii“).

Při rozhodování o přiznání dávky vychází Úřad práce z posudku lékaře z Institutu posuzování zdravotního stavu. V případě, že ÚP rozhodne v neprospěch žadatele, může tento podat do 15 dní odvolání. Odvolání se adresuje k Ministerstvu práce a sociálních věcí, je však nutné jej podat/zaslat na ÚP.

Příští článek by byl věnován základním informacím o jednorázové finanční pomoci od ÚP – příspěvku na zvláštní pomůcku a o tom, za jakých podmínek je možné ji čerpat.

Klidné počtení při dlouhých zimních večerech za LEDAX, o.p.s. přeje

Lenka Rodějová
koordinátorka pečovatelské služby

Pečovatelská služba pomáhá žít doma

Hlavním cílem služby je pomoci vám žít běžný život tak, jak jste byli doposud zvyklí. Navzdory určité ztrátě soběstačnosti zaviněné nemocí, úrazem nebo věkem. Kromě seniorů je služba určena i osobám s mentálním postižením, s duševním onemocněním, s neurologickými onemocněními (jako je Parkinsonova nebo Alzheimerova choroba), ale i rodičům pečujícím o zdravotně postižené dítě.

Pečovatelská služba konkrétně pomáhá např. s mytím či koupáním, oblékáním, výměnou plen, doprovodem k lékaři, přípravou a podáním jídla. Rodinní pečující ji mohou pravidelně nebo jednorázově využít pro zastoupení, když potřebují odejít.

Naše sociální pracovnice s vámi ráda zmapuje a projedná vaši situaci, zjistí, co potřebujete, a pomůže vám najít a navrhnout vhodné řešení. **Kontaktovat ji můžete na telefonním čísle 777 62 09 73.**

Co vám můžeme poskytnout?

Dle vašeho přání každodenní pravidelnou pomoc. Služba funguje od 7 do 19 hodin. Obrátit se nás můžete i v případě, že pomoc potřebujete jen narázově.

Podpoříme vás, abyste byli nezávislí na péči rodiny či blízkých a zároveň, abyste si užili kontakt s nimi.

Víme, že každý člověk má své tempo a respektujeme jej, nebudeme na vás spěchat.

Můžeme vám zprostředkovat nouzové signalizační zařízení pro případ, že např. upadnete a budete potřebovat přivolat pomoc.

Pečovatelky jsou profesionálky s odpovídající kvalifikací, pravidelně se vzdělávají, aby vám služby poskytovaly v co nejvyšší kvalitě. Cílem služby je, aby lidem umožnila žít doma způsobem života, na který byli

doposud zvyklí, a tak, jak je běžné pro jejich vrstevníky.

Přesto není vždy jednoduché službu oslovit. Roli v tom hraje ostých, neznámá situace, obavy že nás bude někdo soudit. Proto jsme požádali jednu z rodin, která pečovatelskou službu využívala několik let, o krátký rozhovor.

Jak jste se rozhodovali, že budete o babičku pečovat doma, co tomu předcházelo a co bylo nakonec rozhodujícím okamžikem?

Manželova babička bydlela dlouhé roky sama ve svém domku, ale pak se její zdravotní stav zhoršil a museli jsme řešit péči o ni. Do domova pro seniory nechtěla, nejraději by zůstala ve své chaloupce, ale to bohužel nešlo. Několik měsíců se proto o ni starali její snacha a syn. Pak začali opět řešit stěhování babičky do domova pro seniory, proto jsme se s manželem domluvili, že se o ni postaráme.

Shodli jste se na tom s manželem od začátku oba stejně, nebo šlo o kompromis a jeden z vás ustoupil?

Když jsme přemýšleli, jestli se zvládneme o babičku postarat, nebylo to jednoduché. Chtěli jsme, aby babička mohla zůstat doma, když si to přála. Navíc ze své rodiny mám zkušenost, že se moji rodiče také postarali o své rodiče. Na druhou stranu



chodíme s manželem oba do práce, máme dvě školní děti a ani jsme neměli v našem domku volný pokoj, kam bychom babičku přestěhovali. Navíc, péči o babičku bychom bez pomoci nezvládli, proto jsme hledali i dostupnou pečovatelskou službu.

Co vám běželo hlavou? Měli jste z něčeho obavy? Šli jste do toho po hlavě (chceme pomoci a ostatní se dořeší za pochodu)?

Měli jsme obavy, jestli to zvládneme. Nedokázali jsme si představit, kolik péče bude babička potřebovat, jak to budeme stíhat, jestli to nebude na úkor dětí, jak si zvykneme na to, že se budeme muset doma uskromnit. Bylo toho hodně, co nám běželo hlavou. A měli jsme i trochu nejistotu, jaké bude soužití s babičkou, se kterou jsme do té doby nežili pod jednou střechou.

Jaké byly první kroky přípravy na pečování? Poradil vám někdo?



Hledali jsme pečovatelskou službu, která by byla schopná a ochotná dojíždět k nám na samotu. Více méně náhodou jsme zkusili kontaktovat Archu a vy jste ochotně nabídli, že se sejdeme a vše probereme. Až pak jsme se navíc od jednoho známého dozvěděli, že pečujete o jeho maminku a že jsou vaše pečovatelky šikovné.

Na jaké jste narazili problémy? Co bylo nejnáročnější na přípravách?

Nejnáročnější bylo, když nás někteří lidi z našeho okolí zrazovali, že to pro nás bude příliš velké sousto a že bude muset jeden z nás opustit zaměstnání a zůstat doma s babičkou. Pak pro nás taky bylo trochu těžké se uskomnit, sestěhovat se, abychom měli volný pokoj pro babičku a vybavit ho.

Jak velký to byl zásah do vašeho dosavadního života?

Nebudu zastírat, že velký. Najednou nás bylo doma o jednoho víc, do našeho domova začali chodit noví, do té doby neznámí lidé (pečovatelky), začali jsme řešit úplně nové věci. Ale postupně jsme si všichni zvykli.

Jaký byl váš první dojem při setkání s pracovníci Archy? Bylo vám od začátku jasné, co budete potřebovat nebo se to tvořilo v průběhu?

Na první setkání s pracovníci Archy ráda vzpomínám. Bylo to v době, kdy už jsme byli rozhodnutí, že se o babičku postaráme, ale hloďaly v nás pochybnosti, jestli to zvládneme. Pracovnice Archy působila velmi mile a optimisticky, byla praktická a podpůrná. Domluvili jsme se, s čím by pečovatelky začaly babičce pomáhat a že to doladíme podle situace.

Pečovatelky vstupovaly do vašeho prostoru a narušovaly vaše soukromí. Jak velký to byl pro vás problém, museli jste si na to zvykat?

To jsme samozřejmě museli, byl to zásah do našeho soukromí. Ale pečovatelky byly skvělé! Vždycky byly milé, snažily se pomoci a poradit.

Jak probíhala komunikace, domluva s pečovatelkami. Museli jste hledat kompromisy? Co bylo největším úskalím?

Na konci týdne jsme si domlouvali péči a donášku obědů na další týden. Také se ale stalo, že jsme něco na poslední chvíli měnili a vždycky jsme se v klidu domluvili. Vlastně jsem obdivovala, jak jsou pečovatelky flexibilní.

Řešili jste v průběhu nějaké problémy, co se týče péče?

Neřešili jsme problémy s péčí, ta byla vždy skvělá, spíš jsme časem s pečovatelkami řešili problémy, když se babičky zdravotní stav zhoršoval. I tehdy působily pečovatelky „nad věcí“ a dál v klidu dělaly svou práci. Přitom jsme viděli, že jejich práce není jednoduchá. Za to jsem byla moc vděčná, dodávalo to trochu klidu i nám.

Jak jste zvládali organizaci rodinného a pracovního života? Co muselo ustoupit?

Práci jsme díky pomoci pečovatelky zvládali dál, po práci to byl trochu větší shon, abychom se stihli postarat o děti, o babičku, o domácnost, ale postupně jsme si na to dokázali zajít. Netvrdím, že to bylo ideální, ale dalo se to zvládnout.

Jsem ráda, že jsou lidé, kteří jsou ochotni každodenně pomáhat druhým. A mrzí mě, když někdo říká, že práci pečovatelky by mohl dělat každý. Určitě nemohl. Není to práce pro každého, ne každý zvládne dělat takhle fyzicky i psychicky náročnou práci delší dobu. Přitom pro rodiny, které se chtějí postarat o své stárnoucí nebo nemocné blízké, jsou často záchranou.

Děkuji za rozhovor, vaši otevřenost a sdílení cenných zkušeností.

Momika Strapková

Středisko Nazaret s novým vedením

Od února přebírá vedení Střediska Nazaret Bc. Markéta Guerra. Organizace, která je pevnou součástí borovanské komunity, tak vstupuje do nové etapy pod vedením zkušené manažerky s bohatou praxí jak v komerčním sektoru, tak v oblasti neziskových organizací. Jejím cílem je stabilizace a rozvoj střediska tak, aby i do budoucna poskytovalo zázemí klientům i pracovníkům na chráněných místech – navzdory výzvám, které přináší dnešní dynamická doba. Ke své nové roli říká:

„Svůj vstup do Nazaretu vnímám s pokorou i radostí. Díky letité zkušenosti v neziskovém sektoru vím, že klíčovými oblastmi jsou finanční stabilita, efektivní nastavení procesů a celková profesionalizace našeho odvětví. Ráda bych navázala na vše dobré, co se zde vybudovalo, a svou zkušeností pomohla posunout středisko zase o krok dál.

K sociálním službám mě před lety přivedla nejen studia sociální práce, ale i přesvědčení, že neziskový a komerční sektor si mohou vzájemně předat to nejlepší. Věřím v sílu komunity a v to, že každý můžeme svým dílem přispět k občanské společnosti. Těším se na spolupráci s kolegy, místními obyvateli, městem Borovany i zástupci Jihočeského kraje. Vítám také možnost sdílení zkušeností a vzájemné podpory mezi organizacemi, které se v našem regionu věnují podobné práci – jsem přesvědčena, že společně můžeme stavět na dobré praxi našich služeb, a lépe tak zvládat i výzvy, které před námi stojí.

První týden v Nazaretu mi díky vstřícnosti všech, kdo jsou s ním spojeni, jen potvrdily, že mě v nové roli čeká smysluplná a obohacující cesta.“

Zuzana Dvořáková
Markéta Guerra



*Nová ředitelka Střediska Nazaret
Bc. Markéta Guerra*



NAZARET - Centrum pro lidi s hendikepem
vás zve na benefiční koncert

so **21. června** od 19 h
Stodola v Podzámčí - Klášter Borovany

Jiří Schelinger

TRIBUTE Mladen Djelmo

Vstupné: 150 Kč v předprodeji, 200 Kč na místě
Předprodej: Infocentrum Borovany, www.cbsystem.cz

Kapela vystoupí bez nároku na honorář,
veškerý výtěžek bude věnován na provoz centra Nazaret.
Koncert se koná za podpory města Borovany.

■ Ze ZUŠ Borovany

Novinky ze Základní umělecké školy Borovany

Vážení a milí příznivci naší ZUŠ v Borovanech, máme tu další nový měsíc a s ním i aktuální informace, co se u nás chystá.

V tuto chvíli bych se ráda ohlédla za již uplynulým lednem, neboť tento měsíc proběhlo školní kolo soutěže ve hře na dechové nástroje a ve zpěvu. Školního kola se účastnili všichni naši mladí hudebníci, kteří tyto obory studují, a musím vyzdvihnout, že jsme slyšeli neuvěřitelné výkony a bylo kolikrát těžké rozhodnout, kdo půjde dál do okresního kola. Je vidět, že v ZUŠ máme velice šikovné žáky.

Školní kolo pěvecké soutěže proběhlo ve dnech 20. – 21. 1. a bylo rozhodnuto, že do okresního kola postoupí celkem 15 žáků a 3 pěvecká dua. Okresní kolo proběhlo 26. – 27. února v ZUŠ B. Jeremiáše v Českých Budějovicích.

Školní kolo soutěže ve hře na dechové nástroje se uskutečnilo 23. ledna. Do okresního kola, které se konalo 20. – 21. února na ZUŠ Piaristické náměstí v ČB, postoupily celkem 2 zobcové flétny, 1 klarinet a 1 lesní roh. Krajská kola soutěží jsou vyhlášena na březen a duben.

V rámci soutěží tak u nás ve škole v koncertním salonku proběhla 19. 2. přehrávka, na které vystoupili všichni žáci, kteří zvládli školní kolo a pokračují do dalších etap soutěže. Všem postupujícím tedy přejeme hodně štěstí!

Za důležité považuji také zmínit, že v únoru se Školní kapela pod vedením p. učitele R. Ochozky zúčastnila akce v Českých Velenicích – 10leté výročí KD Fénix. Kapela vystoupila a úspěšně



reprezentovala naši školu i mimo město Borovany. Na sestřih – video z této události se můžete podívat na našich facebookových stránkách.

V závěru bych vás ráda pozvala na koncerty, které se uskuteční v březnu. V úterý 4. 3. proběhne již tradiční Jarní koncert žáků p. učitelky M. Ochozkové a E. Štěchové. Ve čtvrtek 20. 3. se můžete přijít podívat na první Absolventský koncert M. Herdy ze třídy p. učitele R. Ochozky.

To je od nás vše, konkrétní informace nejen o koncertech a aktualitách najdete na našich webových a facebookových stránkách Základní umělecké školy Borovany. Přejeme vám krásný slunečný březen!

Lenka Sládková Žížková

■ Názory občanů

Je z demografického hlediska Ukrajina perspektivní spojenec nebo možná záchrana pro Českou republiku?

Rozpad Sovětského svazu či rozpad SSSR byl proces, který byl zakončen formálním zánikem Svazu sovětských socialistických republik dne 26. prosince 1991. K uvedenému datu měla Ukrajina cca 52 milionů obyvatel. Z toho žilo na území Ukrajiny cca 8 mil. etnických Rusů a pro 18 mil. obyvatel byla ruština rodným jazykem.

Pozn: jen v krymské republice žije přibližně 2 miliony obyvatel, z nich je okolo 58 % ruské národnosti, jen 24 % ukrajinské a 13 % krymskotatarské, převážně užívaným jazykem je ruština. Toto národnostní složení se formovalo po genocidě Krymských Tatarů Sovětským svazem v 1944. Mezi méně početné menšiny patří například Řekové. Při hlasování v roce 2014, které však Ukrajina ani velká část mezinárodního společenství neuznávají, podle sčítacích komisařů připojení k Rusku podpořilo přes 96 % hlasujících. Srovnaj se vznikem a uznáním Kosova, coby důsledkem útoku NATO na suverénní stát, kterým byl prvotně podryt (do té doby respektovaný) mezinárodní systém.

Pokles počtu obyvatel Ukrajiny v důsledku nízké porodnosti v kombinaci s relativně vysokou úmrtností a dominantně emigrací vyvolané mimo jiné hospodářskou situací občanů tohoto korupcí proslulého státu do 02/2022 (napadení Ruskem) činil cca 10 až 12 milionů obyvatel. Jen do poloviny loňského roku (tzn. do června 2023) dále uprchlo z Ukrajiny na 5,9 milionu obyvatel a dalších 5,1 milionu opustilo své domovy a přesunulo se do jiných oblastí této východoevropské země, která měla před válkou kolem 43,3 milionu obyvatel. To znamená, že v polovině roku 2024 měla Ukrajina již jen cca 37 mil obyvatel.

V nové prognóze (07/2024) rakouští demografové navíc počítají s tím, že úbytek obyvatel v zemi, z níž už před válkou řada lidí

odešla do jiných evropských zemí, bude pokračovat. I v případě velmi optimistického scénáře, který počítá s tím, že konflikt skončí poměrně brzy a velká část Ukrajinců se vrátí do své vlasti, vycházejí experti z toho, že počet obyvatel do 30 let po ruské agresi klesne na 34,4 milionu, tedy o 21 %. Nejhorší scénář, který počítá s dlouho trvající válkou a malou vůlí Ukrajinců vracet se do zničené země, došel k možnému poklesu počtu obyvatel do roku 2052 dokonce na 29,9 milionu, tedy o 31 %. Se zvláště dramatickým úbytkem obyvatel počítají demografové ve věkové kategorii do 20 let. V optimistickém scénáři se počet obyvatel v tomto věku mezi lety 2022 a 2052 sníží o 35 % a v tom pesimistickém dokonce o 43 %. Většinu ukrajinských uprchlíků tvoří dnes matky a babičky s dětmi a dospívajícími, jen zhruba čtvrtinu muži.

Potud zdroj: Česká tisková kancelář (ČTK)

Na závěr cituji Andora Šándora, který ve svém komentáři k neochotě Ukrajinců bojovat za svou zem zdůraznil i dlouhodobé demografické a politické problémy Ukrajiny. "Po rozpadu Sovětského svazu měla Ukrajina 52 milionů obyvatel. Podle odhadů OSN by ke konci tohoto století mělo v zemi zůstat jen 10 milionů lidí. Tento demografický problém odhaluje, že kořeny vztahu Ukrajinců ke své vlasti jsou hlubší. Ukrajínští politici by za ta léta měli zpytovat svědomí a říct si, zda oni svou politikou – i hospodářskou – pro ty, které nyní vyzývají, aby se vrátili bojovat, představují vlast hodnou obrany," dodal Šándor.

Závěr: na úvodní otázku si hledej odpověď každý sám.

Karel Drnek

■ Volnočasové organizace



Slavnostního otevření smyslohraní v podkroví mateřského centra



Hodina Mini-tvoření

Zprávy z Borovánku

Úspěšně jsme zahájili druhé pololetí. V programu proběhlo pár důležitých změn – uzavřený kroužek Hýbánek se nám přesunul na pondělky a otevřený kurz Hudebně-pohybové hrátky pro děti 2-3 roky se nám přesunul z pátků na středy.

Dva kroužky jsme museli bohužel zrušit. Jedním z nich je cvičení s miminky, jelikož posledních pár týdnů býval velmi málo navštěvovaný a také logopedie, která se nám zcela nenaplnila, což byl požadavek paní lektorky, aby k nám mohla dojíždět.

Povedlo se nám ale rozjet úplně nový kroužek Zpívánky a tanečky pro naše nejmenší do 3 let, který byl maminkami velmi poptávaný a rychle se nám naplnil, proto bylo přihlašování hned druhý den ukončeno.

V lednu proběhlo slavnostní otevření smyslového hraní – Svět smyslů Borovany. Celé odpoledne si tak rodiny s dětmi mohly užít jak v herničce, kde bylo pro všechny připraveno skvělé občerstvení, tak hlavně v podkroví, kde smyslohraní probíhalo včetně malování na obličeje. Všechny děti si to moc užily! Nyní pro vás připravujeme smyslohraní každou středu dopoledne od 10 hodin a odpoledne od 16 hodin. Každý týden stanovíme obměňujeme a vymýšlíme nová témata, aby to děti stále bavilo. Na každou hodinu je třeba se přihlásit pomocí rezervace na www.svetmysluborovany.cz.

Ještě bych vás ráda pozvala k dalšímu kreativnímu podvečeru pro maminky, který se uskuteční 28.3. od 16:30 do 18:30. Prosim předem o nahlášení účasti na tel.: 721457554 formou sms/whatsapp.

Na závěr vás, milé maminky, zveme k dopolednímu programu, kdy probíhají otevřené hodiny, na které není potřeba se přihlašovat, a můžete tak přijít kdykoliv. Probíhají od pondělí do čtvrtka a jedná se o Ranní herničku, Hudebně-pohybové hrátky pro děti 1-2 roky a pro děti 2-3 roky, o Mini-tvoření a také Volnou herničku. Moc rády mezi sebou přivítáme nové maminky.

Na všechny se moc těšíme!

Eliška Šulistová



SMYSLOHRANÍ

Vydejte se s dětmi na kouzelnou cestu objevování světa skrze všechny smysly.

Lekce jsou vhodné pro děti od přibližně 1,5 roku, do 7 let

Kde? Podkroví nad MC Borovánek

Přihlášení předem na
www.svetmysluborovany.cz



Sledujte nás i na Facebooku nebo Instagramu

Novinky ze Svazu postižených civilizačními chorobami

Dobrý den, zdravím všechny. V měsíci únoru narozeniny oslavili Beníšková Marie - jubileum, Doležalová Marie, Havelka Josef, Kroutilová Jaroslava, Lukášová Marie, Horalová Štěpánka, Košťálová Alena. Dodatečně Sovová Dana.

Všem přejeme všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví.

20. března 2025, což je ve čtvrtek, se uskuteční členská schůze ZO SPCCCH, tentokrát v ledenické restauraci Na Plácku. Pozvánky budou rozeslány. Doufám, že se sejdem v hojném počtu.

15. a 16. dubna 2025, úterý a středa, proběhne tradiční Velikonoční výstava v sále U Králů v Ledenicích.

Zegermacherová Marie,
č. t. 721 184 108



Kulturní pozvánky

BOROVANY – kalendář akcí – březen 2025

Divadla:

23. 3. neděle / 15 h

LÍNÁ STÁZKA, HOLÉ NEŠTĚSTÍ

Naivní zborovské divadlo zahraje dětem divadelní pohádku na motivy Petra Tomšů.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné dobrovolné

30. 3. neděle / 15 h

PRINC NEKŇUBA

Loutkářský soubor Jiskra Borovany vás srdečně zve na pohádku pro děti.

HASIČÁRNA, BOROVANY

→ Pořádá SDH Borovany, vstupné 40 Kč

Koncerty:

4. 3. úterý / 17 h

JARNÍ KONCERT

Tradiční koncert žáků učitelek M. Ochozkové a E. Štěchové.

SALÓNEK ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY, BOROVANY

→ Pořádá ZUŠ Borovany, vstupné dobrovolné

6. 3. čtvrtek / 18 h

ZPĚV NÁM SLUŠÍ VÍC NEŽ PERLY

Vystoupí studentky Hudebního gymnázia České Budějovice, obor sólový zpěv. Uslyšíte písně lidové, pohádkové, populární i muzikálové. Průvodní slovo Iva Voráčková, klavírní doprovod Alice Haladová.

MALOVANÝ SÁL, KLÁŠTER BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 150 Kč v předprodeji / 200 Kč na místě.

13. 3. čtvrtek / 15–18 h

POSEZENÍ S DECHOVOU KAPELOU

K poslechu i tanci tentokrát zahraje dechová hudba Skalačka z Hlašovovic. Svozový autobus z osad Borovan zajištěn.

KULTURNÍ DŮM BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 70 Kč v předprodeji / na místě.

27. 3. čtvrtek / 18 h

SLAVNÉ FILMOVÉ MELODIE – JIŘÍ PAZOUR

Hudební skladby z filmů českých i světových zahraje v klavírních proměnách český hudební skladatel a klavírní improvizátor Jiří Pazour.

SALÓNEK ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 200 Kč v předprodeji

Besedy, přednášky a workshopy:

1. 3. sobota / 9–12 h

KURZ MODERNÍ KALIGRAFIE

Rozsáhlý kurz krasopisání pro začátečníky a mírně pokročilé, vhodný pro dospělé a děti od 12 let. V ceně kurzu je písanka, blok a dva brush peny. Nutné přihlášení na tel. 721457554 nebo na emailu mcborovanek@borovany-cb.cz.

MATEŘSKÉ CENTRUM BOROVÁNEK, TROCNOVSKÁ 684, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, cena kurzu 1000 Kč

3., 10., 17. a 24. 2. pondělí / 10.15 h

CHYTRÝ TELEFON OD A DO Z

Lektorka Lenka Smržová naučí jasné a srozumitelně seniory, kteří vlastní chytrý telefon, jak využít jeho možnosti.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s - Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost

4., 11., 18., 25. 3. úterý / 10.30 h

TRÉNOVÁNÍ PAMĚTI

S lektorkou Helenou Žahourovou si udržíte mozek a paměť v kondici. Zábavné úkoly na procvičení paměti, pozornosti, myšlení i slovní zásoby.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s - Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost, cena lekce 20 Kč

12. 3. středa / 18 h

HOMEOPATIE V PRAXI

Přednáška v rámci cyklu Jaro v rovnováze. Využití a hranice použití homeopatických přípravků vysvětlí klinický farmaceut, homeopat a terapeut Mgr. Alois Komorous.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 50 Kč v předprodeji / na místě

19. 3. středa / 18 h

ZDRAVÁ VÝŽIVA V POHODĚ

Přednáška v rámci cyklu Jaro v rovnováze specialistky na zdravotní prevenci a výživu PharmDr. Margit Slimákové.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 100 Kč v předprodeji / na místě

19. 3. středa / 18 h

MALŠE NEZNÁMÁ

Žádný jiný tok Novohradských hor nemá tolik tváří – Malše voražská, v rokli, v lukách, řemeslná, divoká i tichá. Přednáší a vypravuje Milan Koželuh.

SPOLEČENSKÝ SÁL, RADOSTICE

→ Pořádá spolek Přátelé Radostic z.s., vstupné 50 Kč

20. 3. čtvrtek / 16 h

JAK UVAŘIT RYCHLE, ZDRAVĚ A BEZ NÁMAHY?

Pravidelné měsíční setkávání pro majitele Thermomixu, tentokrát na téma svačinky pro děti.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s - Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost, zdarma

24. 3. pondělí / 17 h

TVRZE A PANSTVÍ NA BOROVANSKU

Beseda a komentovaná prezentace fotografií s PhDr. Danielem Kovářem.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s - Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost, vstupné dobrovolné

26. 3. středa / 18 h

JARNÍ OČISTA

Přednáška v rámci cyklu Jaro v rovnováze. Mgr. Michal Říha seznámí posluchače s využitím a účinky Bachových květových esencí.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 50 Kč v předprodeji / na místě

Akce pro děti a dospělé:

1. 2. – 31. 9. 2025

STAŇ SE LOVCEM PEREL

Aktivita pro pilné a pozorné dětské čtenáře v knihovně Augustina Dubenského. Každý zúčastněný čtenář si navlékne perlový náhrdelník nebo naplní truhličku.

KNIHOVNA A. DUBENSKÉHO BOROVANY

→ Pořádá město Borovany

1. 3. sobota

MASOPUST V RADOSTICÍCH

Mládenecká koleda, dámská slaměná koleda a masky skuteční celodenní obchůzku vsí. Večerní merendu v sále

pohostinství Radostice hudebně doprovodí kapela Kocourovo kartáč.
RADOSTICE

1. 3. sobota

MASOPUST VE TŘEBČI

Mladenecká růžičková koleda a průvod masek uskuteční celodenní obchůzku vsí za doprovodu kapely K-klub. Večer taneční zábava a pohřbívání Masopusta v místním sále.
TŘEBEČ

1. 3. / 15 h

DĚTSKÝ KARNEVAL

VRCOVSKÁ HOSPŮDKA, VRCOV

→ Pořádá ČČK Vrcov, vstupné dobrovolné

2. 3. neděle / 9.50 odjezd z Borovan

LOTRANDO A ZUBEJDA

Zájezd na nový rodinný muzikál do Divadla Broadway (Praha). Prodej zájezdu v ceně 950 Kč/osoba zajišťuje Infocentrum Borovany.
BOROVANY-PRAHA A ZPĚT
→ Pořádá město Borovany, prodej zájezdu v ceně 950 Kč/osoba zajišťuje Infocentrum Borovany

2. 3. neděle

SVĚTOVÝ DEN DIVOKÉ PŘÍRODY

Spuštění interaktivních kiosků s videi z volné přírody, kvízy a zábavné hry pro děti, workshopy.

ZOOLOGICKÁ ZAHRADA DVOREC

→ Pořádá Zoo Dvorec, vstupné dle ceníku zoologické zahrady

5., 12., 19. a 26.3. každou středu / 10-11 h a 16-17 h

SMYSLOHRANÍ

Podkroví mateřského centra Borovánek se každou středu promění v hernu plnou tematických stanovišť pro děti, na kterých při hře zapojí všechny své smysly a potrénují tak motoriku i koncentraci. Rezervace lekce na www.svetsmysluborovany.cz.

PODKROVÍ MATEŘSKÉHO CENTRA BOROVÁNEK, TROCNOVSKÁ 684, BOROVANY

→ Pořádá Svět smyslů Borovany, vstupné 220 Kč v předprodeji

7. 3. pátek / 18 h

VEČER PRO ŽENY

Přijďte strávit příjemný večer ku příležitosti oslavy MDŽ. Scénky Hrošího prozatímního divadla, autorská přednáška Václavy Chrástkové Osobní rozvoj není žádná prdel.

DIVADELNÍ KLUB BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 100 Kč v předprodeji

22. 3. sobota / 9 h

DESKOHRÁTKY

Pro malé i velké nadšence pro deskové hry. Přijďte se pobavit, vyzkoušet si neznámé hry a porazit soupeře.

Pro bližší informace využijte kontakt srpdaborovany@seznam.cz.

MATEŘSKÉ CENTRUM BOROVÁNEK, TROCNOVSKÁ 684, BOROVANY

→ Pořádá SRPDŠ při ZŠ Borovany, vstupné zdarma

28. 3. pátek / 16.30 h

KREATIVNÍ PODVEČER PRO MAMINKY

Zveme všechny maminky, ať už malých nebo dávno velkých dětí, na posezení nad kávou a čajem. Tentokrát s relaxačním vybarvováním mandal. Přihlášení na tel. 721 457 554 nutné.

MATEŘSKÉ CENTRUM BOROVÁNEK, TROCNOVSKÁ 684, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné dobrovolné

29. 3. sobota / 20 h

MAŠKARNÍ ZÁBAVA

Večerem provází Kapela Refresh, masky vítány. Předprodej vstupenek zajišťuje Vrcovská hospůdka v otevřené době.

VRCOVSKÁ HOSPŮDKA, VRCOV

→ Pořádá Nohejbalový klub Vrcov, Vstupné v předprodeji 150 Kč/200 Kč na místě.

29. a 30.3. sobota a neděle / 10-17 h

UKLIÐME RADOSTICE

Přidejte se k dobrovolníkům z celého světa, kteří v rámci této akce uklidí co nejvíce odpadků ve svém okolí. Dobrovolníci obdrží úklidové prostředky a občerstvení zdarma.

SRAZ V RADOSTICÍCH U POHOSTINSTVÍ

→ Pořádá spolek Přátelé Radostic z.s.

30. 3. neděle

DEN PTACTVA

Program věnovaný opeřencům zpestříte otevřením sezóny 2025 v Zoo Dvorec.

ZOOLOGICKÁ ZAHRADA DVOREC

→ Pořádá Zoo Dvorec, vstupné dle ceníku zoologické zahrady

31. 3. pondělí / 16 h

BOROVANSKÉ NATAHAČKY

Tvořivé odpoledne pro rodiče, prarodiče a vnoučata, tentokrát připravíme tradiční sladkou dobrotu – natahačky.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s – Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost, vstupné 50 Kč

31. 3.-21. 4.

KAŠPÁRKOVA CESTA ZA KRÁLÍKY

Vydej se plnit úkoly po stopách obřích velikonočních králíků. Na každého lušitele čeká v infocentru vtipná odměna.

AREÁL KLÁŠTERA, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné zdarma

Sport:

4., 11., 18., 25. 3. úterý / 8.30 h

RELAXACE HUDBOU

Jemné cvičení pro ženy, které chtějí vnést do života radost, duševní pohodu a uvolnit tělo od bolesti za zvuků krásné hudby a v milé ženské společnosti.

SENIOR KLUB RADOST, ŽIŽKOVO NÁM. 149, BOROVANY

→ Pořádá Archa o.p.s – Klub volnočasových aktivit pro seniory Radost, cena lekce 20 Kč

Připravujeme:

2. 4. středa / 18 h

NASLOUCHEJ SVĚMU TĚLU

Přednáška v rámci cyklu Jaro v rovnováze. Povídání povede Olga Novotná, odbornice na regresní psychoterapii a MUDr. Zuzana Witzanyová, všeobecná praktická lékařka se zájmem o celostní přístup k člověku.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 50 Kč v předprodeji / na místě

9. 4. středa / 18 h

NAŠE ZDRAVÍ V JEDNOTLIVÉM ROČNÍM OBDOBÍ

Přednáší Radmila Malinovská.

DIVADELNÍ KLUB, BOROVANY

→ Pořádá město Borovany, vstupné 50 Kč v předprodeji / na místě

12. 4. sobota / 8 h

O POHÁR MĚSTA BOROVANY

Jubilejní XXXX. ročník turnaje v odbíjené, Memoriál Jana Sompeka mladšího. Přihlášky na tel. 775 443 968, uzávěrka přihlášek 4. dubna.

TĚLOCVIČNA ZÁKLADNÍ ŠKOLY BOROVANY

→ Pořádá BuBo

duben

INLINE BRUSLENÍ PRO DĚTI

Kurz výuky inline bruslení pro děti předškolního a mladšího školního věku (4-12 let) povedou zkušení trenéři. Pro začátečníky i pokročilé. Více na www.jsmeinonline.cz.

DOPRAVNÍ HRŠTĚ, BOROVANY

→ Pořádá JSMEINLINE.cz

 PROGRAM 2024/2025 2. POLOLETÍ				
PONDĚLÍ	ÚTERÝ	STŘEDA	ČTVRTEK	PÁTEK
08:30-09:30 RANNÍ HERNIČKA	08:30-11:30 VOLNÁ HERNIČKA	08:30-09:30 RANNÍ HERNIČKA	08:30-09:30 RANNÍ HERNIČKA	09:30-10:30 ZPÍVÁNKY A TANEČKY (1,5-3 ROKY)
09:45-10:30 HUDEBNĚ- POHYBOVÉ HRÁTKY (1-2 ROKY)	15:30-16:15 HRAVÁ ANGLIČTINA (3-7 LET, ZAČÁTEČNÍCI)	09:45-10:30 HUDEBNĚ- POHYBOVÉ HRÁTKY (2-3 ROKY)	09:45-10:30 MINI-TVOŘENÍ (2-5 LET)	15:00-16:00 MALÝ PŘÍRODOVĚDEC (4-7 LET)
15:00-16:00 HÝBÁNKY (5-7 LET)	16:15-17:00 HRAVÁ ANGLIČTINA (3-7 LET, POKROČILEJŠÍ)	15:15-16:15 HRAVÉ TVOŘENÍ (3-7 LET)	11:00-12:00 FYZIOJÓGA S HLÍDÁNÍM DĚTÍ (1,5-3 ROKY)	SOBOTA PROSTOR PRO DĚTSKÉ OSLAVY A JINÉ UDÁLOSTI
16:00-17:00 HUDEBNĚ- POHYBOVÉ HRÁTKY (3-5 LET)		16:30-17:30 HUDEBNĚ- POHYBOVÉ HRÁTKY (3-5 LET)	16:00-17:00 BALET S VANESOU (5-7/8 LET)	
17:15-18:15 FYZIOJÓGA PRO DOSPĚLÉ		18:45-19:45 AJ PRO DOSPĚLÉ		

Více informací najdete na našich facebookových stránkách:
 Matěřské centrum Borovánek
 nebo pište na email:
 mcborovaneek@borovany-cb.cz

SRPDS při ZŠ Borovany ve spolupráci s MC Borovánek pořádá další

DESKOHRÁTKY

pro děti i dospělé

Sobota 22. března 2025

9:00 – 12:00 v MC Borovánek

Vstupné zdarma

Baví vás deskové hry? Neváhejte a přijďte se pobavit společně s námi.

Zajímají vás další termíny či informace k Deskohrátkám, pak nám napište na e-mail:
srpdsborovany@seznam.cz a my vás zařadíme do WhatsApp skupiny, kde vám už nic
 neunikne.

Ze škol



Režim dne v mateřské škole aneb každý den je jiný a pestrý



Rády bychom vám přiblížily, jak vypadá den v naší mateřské škole. Režim a náplň dne se může v každé třídě nepatrně lišit, ale ve všech třídách je zachován respektující přístup ke všem dětem s ohledem k jejich potřebám.

Naše školka se otevírá již v šest hodin ráno. V tuto dobu už vítáme první dětičky rodičů, kteří spěchají do práce. Přicházet mohou děti až do osmi hodin, kdy se udělá součet všech přítomných. Zjistíme, kdo jde domů „po o.“ (tradiční zkratka znamenající odchod domů po obědě) a komu paní uklízečka nachystá po obědě postýlku k odpočinku. Ráno se věnujeme různým aktivitám, ať už tvořivým činnostem, společenským hrám, individuální či skupinové práci, přípravě na školu s předškoláky, logickým či konstruktivním hrám, hrám na rozvoj jemné i hrubé motoriky. Zkrátka na práci toho máme vždy hodně a nikdy se společně nenučíme. V této části dne mají děti také dostatek

prostoru pro volnou hru a činnosti dle svého zájmu a chuti, při které navazují a upevňují přátelství s ostatními dětmi, zapojují svojí dětskou fantazii a představivost, hrají si námětové hry na „jako“. Mezi nejoblíbenější patří hry na rodinu, v dětské kuchyňce či na lékaře. My, učitelé, máme možnost vidět děti spontánní a přirozené, což nám pomáhá k plánování dalších vzdělávacích cílů a činností k nim vedoucích.

Od osmi hodin začíná svačinka. V naší školce probíhá tzv. průběžná. To znamená, že si dítě samo určí kdy se půjde najíst. Samozřejmě je tento čas omezen, ale odpadá hromadné uklízení hraček, hromadný přesun na hygienu, hromadné chystání svačiny. Všechny tyto hromadné činnosti vždy zabíraly mnoho času, který teď děti mohou využít ke hře či k jiným zábavným činnostem s učitelem nebo s ostatními dětmi, vše na sebe navazuje a čas je využit smysluplněji.

A zajímá vás, jak taková průběžná svačina vypadá? U jednoho stolečku se nachystá vše potřebné ke svačině. Talířek pro každého, miska s pomazánkou a nožičky, pečivo, ovoce či zelenina, pití. Děti v určitém časovém úseku mohou libovolně přerušit rozdělanou činnost a jít se nasvačit. Po jídle si sklídí nádobí ze stolu, umyjí se a vrací se ke své hře. Děti jsou několikrát vyzvány k možnosti jít se nasvačit. Do jídla není nikdy nikdo nucen. Téměř vždy je na výběr z několika druhů ovoce či zeleniny, různé nápoje, jestli si dají pečivo „suché“ či namazané. Děti si volí i množství pokrmu. Dále děti vedeme k tomu, aby činnosti spojené se svačinou zvládly samy. Posilujeme u nich pocit zdravého sebevědomí, pocit „já to dokázal sám“. Je zde prostor pro společenskou konverzaci s kamarády, kteří jinak sedí u jiného stoleč-



ku, a to vše vede k tomu, že je dítě motivované a svačině se cíleně nevyhýbá, naopak se na ni těší, protože je to věc příjemná, nikoliv stresující.

Po ukončení průběžné svačiny se s dětmi sejdeme na elipse (místo vyznačené na koberci), přivítáme se písničkou a začínáme si povídat o tématu. To vychází ze Školního vzdělávacího programu školy, který se zpracovává dle Rámcového vzdělávacího programu pro předškolní vzdělávání, který je pro nás závazným dokumentem. Ve školním programu jsou jasné dané vzdělávací cíle, ale činnosti k nim vedoucí si plánuje každý učitel dle potřeby s ohledem k dětem, jejich potřebám a úrovni jejich vývoje. Společně s dětmi diskutujeme, a rozvíjíme tak u nich kritické myšlení. K prohloubení



znalostí využíváme zejména hru a prožitkové učení, které je pro děti předškolního věku nejdůležitější a nejefektivnější. Věnujeme se tematickým hrám a činností, při nichž se snažíme o všestranný rozvoj dětí. Dále hrajeme pohybové a dramatické hry, tančíme, cvičíme, zpíváme, hrajeme na rytmické nástroje, zařazujeme hry k rozvoji jemné a hrubé motoriky i fyzické zdatnosti. Podporujeme kreativitu, tvořivost a esteticko-pomocí výtvarných a tvořivých činností, kdy využíváme různý materiál i techniky. Věnujeme se logopedické prevenci, rozvoji zrakového a sluchového vnímání, zaměřujeme se na matematické představy a na rozvoj čtenářské gramotnosti. Dále zařazujeme do vzdělávací nabídky různé zajímavé projekty, kulturní akce, výlety, oslavy svátků a narozenin, dodržování tradic, pečení či třeba práce s keramickou hlinou. Během dopoledne se dělíme na různé pracovní skupiny dle potřeb dětí nebo je zde prostor pro individuální práci. Zkrátka těch činností je tolik, že se ve školce pořád něco děje. Každý den je jiný, rozmanitý a zábavný.

Po nabitém dopoledni vždy následuje pobyt venku. Při vhodném počasí trávíme klidně celé dopoledne venku a většinu činností přesouváme na zahradu, včetně svačiny. Teď v zimě přizpůsobujeme délku pobytu počasí. Než se ale dostaneme ven, musíme svést nelítostný boj se zimním oblečením, šálami a v neposlední řadě prstovými rukavicemi. Děti učíme, jaký je správný

postup při oblékání/svlékání, menším dětem dopomáháme, ale snažíme se, aby co nejvíce zvládly samy. Pokud jsou oblečeny starší děti, zapojují se a pomáhají mladším kamarádům.

K pobytu venku využíváme naší rozlehlou školní zahradu, kde se střídáme s ostatními třídami dle rozpisu. Na zahradě si můžeme hrát, poznávat, bádat, tvořit, skotačit, ale také třeba pěstovat bylinky, rostliny či zeleninu na přiděleném záhonu, o který každá třída celoročně pečuje. Dále poznáváme naše město, využíváme park či přilehlá sportoviště např. dopravní hřiště při ZŠ Borovany, kde probíhá dopravní výchova, kdy se děti učí používat dopravní prostředky a také bezpečnému pohybu v silničním provozu či vyrážíme do vzdálenějšího okolí. I při pobytu venku poskytujeme dětem dostatek prostoru pro volnou hru a pohyb.

Před půl dvanáctou se vracíme s dětmi do školky, opět proběhne boj s oblečením, hygiena a už se chystáme na oběd. Děti si vše připraví samostatně. Talíř, lžičky, kdo zvládá, používá již celý příbor. Polévku si děti pod naším dohledem a s pomocí nalévají samy, jelikož je důležité dát jim najevo, že to zvládnou, ale také je nabádáme k tomu, aby si nabraly takové množství, které sní. I druhé jídlo si děti přinášají na stůl samy. Po obědě si zase vše sklídí, umyjí se a teď se dělí děti na dvě party. Děti, které jdou domů „po o.“, čekají na zazvonění rodičů, ostatní děti se chystají k odpolednímu odpočinku.

Nyní přichází oblíbená část, a to čtení pohádek či příběhů. Někdy si pro ozvláštňování pustíme pohádku v rádiu, jindy si třeba zazpíváme ukolébavky s kytarou. U všech dětí respektujeme různou potřebu odpočinku. Pro děti, které nemají potřebu spánku, jsou připraveny individuální klidové aktivity u stolečku. Tyto děti jsou vedeny k respektu k druhým a neruší tak ostatní, které potřebu spánku mají. U stolečku si děti mohou hrát, dodělávají rozdělanou práci, připravujeme se s předškoláky na školu nebo se zaměřujeme na různé aktivity vedoucí k všestrannému rozvoji dětí.

Po druhé hodině už jsou všechny děti vzhůru a opět se podává průběžná svačina. Odpoledne je opět zasvěceno volné hře, ale i hrám společným. Každé z dětí už stejně netrpělivě vyhlíží toho, kdo je má ve školce vyvednout. Dříve nebo později se všechny děti odeberou do svých domovů a v naší školce se v půl páté rozhostí naprosté ticho. Naštěstí ne na dlouho. Ráno se opět ozývá z každého koutu dětské brebentění, smích a celou školkou se nese příjemná atmosféra.

Tak kdo by se zase hned vrátil do školky a chtěl by zažít alespoň jeden den plný dětských starostí i radostí!?

*Za Mateřskou školu Borovany
Bc. Jana Bícová a Zuzana Jandová, DiS.
třída Kuřátka*

U nás, u Žabiček, v Montessori třídě...

V minulém čísle Borovanského zpravodaje jsme se seznámili s pozoruhodnou ženou, Marií Montessori. Tentokrát bychom čtenářům rády objasnily, jaké výukové principy jsou pro Montessori pedagogiku charakteristické.

→ Připravené prostředí a svoboda volby

Velký důraz je kladen na připravené prostředí, které dítě potřebuje, aby si mohlo vybrat činnost podle svého zájmu a naladění. Pokud je dítě nerozhodné, je zde učitel, aby pomohl ve výběru.

→ Svoboda a zodpovědnost

Pro děti je důležitý pocit svobody v rámci vymezených hranic. Dítě si samo vybírá činnost, kterou chce vykonávat. V této souvislosti Maria vyznívala, jak je pro děti důležitá práce s chybou a jak je potřebné, aby děti pocítily přirozený důsledek svého jednání. Pokud dítě nepozorností něco rozlije, důsledkem není trestání toho, že je nešikovné, ale to že si musí vzít hadřík a uklidit po sobě. Pokud by se taková věc stávala pravidelně, dítě na tuto činnost ještě není pravděpodobně zralé a bude potřebovat pomoc.

→ Absorbující mysl

Mysl dítěte do šesti let je schopná nasávat jako houba vše kolem sebe (jazyk, pohyby, emoce, přesvědčení atd.), a to všechno snadno a bez úsilí.

→ Senzitivní fáze

Jedná se o období zvýšené vnímavosti pro určitou schopnost nebo dovednost. Jsou to v podstatě ohraničené časové úseky. Pokud nejsou pro dítě vytvořeny vhodné podmínky, aby si tu kterou dovednost osvojilo právě v této době, musí pak v budoucnu na její naučení vynaložit daleko více energie. Senzitivní období nejsou u dětí stejná. U každého mohou přijít v trochu jiném věku, a proto musíme k dětem přistupovat individuálně a pozorovat, o co právě jeví zájem a včas jim nabídnout vhodnou aktivitu. Každé dítě je jiná osobnost, pochází z jiných podmínek a má jiné potřeby.

→ Polarita pozornosti

Děti mají neuvěřitelnou schopnost soustředit se na určitou práci. Pokud je dítě nějakou činností zaujato, má potřebu tuto činnost mnohokrát opakovat, dokud se „nenasytí“. Je proto důležité dítě nevyrušovat a poskytnout mu dostatek času, aby práci samo dokončilo.

→ Od konkrétního k abstraktnímu



Je potřeba vycházet z konkrétních věcí a teprve potom postupovat k abstraktnímu. Současně bychom se měli snažit, aby dítě při učení zapojovalo co nejvíce smyslů.

→ Smysl pro řád a pořádek

Děti rády nachází věci na stejném místě. Dostává se jim většího pocitu bezpečí, když ví, kde co najdou, co bude po čem následovat. Děti rovněž potřebují znát pravidla, mít svůj prostor, své hranice. Ty jsou v Montessori zařízeních jasně stanoveny.

→ Práce s pomůckami formou pokusů a omylů

Pro výuku dítěte vytvořila Maria Montessori speciální pomůcky, které pomáhají dítěti osvojit si názorně různé znalosti a dovednosti. Pomůcky usnadňují pochopení nových jevů, ale rovněž napomáhají k tomu, aby si dítě již nabyté vědomosti osvojilo a lépe uložilo do paměti. Téměř u všech pomůcek existuje systém kontroly, aby si samo dítě mohlo ověřit, jestli pracovalo správně a mohlo se učit ze svých chyb.

→ Princip věkové heterogenity

Mladší děti se mohou učit od starších, starší si zase mohou své znalosti vyzkoušet a upevnit i tím, že je vysvětlují mladším, přičemž se učí i sociálním dovednostem a vzájemné spolupráci.

→ Ticho a klid, elipsa

Montessori klade velký důraz na soustředěnost, ticho a klid. Děti by měly mít na svou práci klid, po třídě by se měly pohybovat

pomalou a mezi sebou hovořit tiše. Pro zkldnění a nácvik koncentrace vymyslela Montessori chůzi po elipse. Děti se scházejí na elipse, sednou si po jejím obvodu, ztíší se a postupně se střídají v chůzi po elipse. Většinou jich chodí několik najednou a oběma rukama drží předmět, který tematicky souvisí s tím, čím se právě zabývají. Nohy kládou v tichosti (často při jemné hudbě) těsně za sebou od paty přes chodidlo na špičku. Toto na první pohled lehké cvičení je ve skutečnosti pro malé děti velmi náročné na rovnováhu a soustředění. Elipsa je cvičení trpělivosti, psychické a fyzické rovnováhy, klidu, ticha a koncentrace pozornosti. Děti se přitom naladí na činnost, která bude následovat.

Za velmi důležité lze označit i motto: „Pomoz mi, abych to dokázal sám.“ Tady je jistě potřeba popsat úlohu učitele v Montessori vzdělávání. Měl by být dobrým pozorovatelem a jednat s klidem a rozmyslem. Učitel by měl umět pomoci v okamžiku, kdy je požádán o pomoc, nebo když vidí, že

je třeba, aby pomohl. Pomáhat by měl však podle výše zmíněné zásady. Učitel se musí také starat o prostředí, aby bylo pro děti připravené, pomáhá dětem s výběrem didaktického materiálu a ukazuje jim, jak s ním pracovat. Je potřeba, aby nejprve naslouchal a potom se ptal. Při práci by učitel měl dítě co nejméně vyrušovat. Je potřeba, aby respektoval osobnost dětí, ale současně dětem pomáhal dodržovat stanovená pravidla. V Montessori třídě je obzvlášť důležité, aby děti měly pravidla zvnitřněná. Děti mají sice volnost a možnost volby rozhodnout se samostatně, ale nesmějí překročit hranice pravidel, protože potom by narušovaly svobodu rozhodování ostatních. Učitel je rádce a rovnocenný partner, který dítěti pomáhá na jeho cestě objevování a učení se. V příštím článku vás pozveme do třídy Žabiček, alespoň prostřednictvím pár řádek, kde popíšeme běžný chod této třídy.

Mgr. Kateřina Hrušková
a Mgr. Jana Volná

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY BOROVANY



Mateřská škola Borovany oznamuje, že dne 15. května 2025 od 7:00 do 11:30 a od 13:00 do 17:00 hodin bude probíhat zápis dětí k předškolnímu vzdělávání na školní rok 2025/2026. Bližší informace budou zveřejněny v dubnovém zpravodaji a na webových stránkách www.msborovany.cz.

Poděkování Základní školy v Borovanech

Základní škola Borovany děkuje firmě COLOP CZ za peněžitý sponzorský dar, který pokryl náklady na výrobu školních dressů, které budou naši žáci oblékat při reprezentaci školy a města na mnohých sportovních soutěžích.

Děkujeme.

Luboš Laczko



Poděkování školské rady

Školská rada děkuje všem rodičům, kteří vyplnili dotazník ke spokojenosti s klimatem školy. Veškeré podněty a závěry školská rada projednala na svém zasedání a nadále budou podkladem pro jednání a spolupráci jak se zřizovatelem, tak s vedením školy. Na školskou radu se můžete dále obracet na e-mailové adrese skolskaradaborovany@gmail.com.

Markéta Bartizalová, předsedkyně

ZÁPIS DO 1. ROČNÍKU pro školní rok 2025 / 2026

Ředitelství Základní školy Borovany oznamuje, že zápis žáků do 1. ročníku pro školní rok 2025/2026 se koná ve dvou částech:

A) Elektronická část - registrace dítěte, přidělení registračního čísla (od 3. března 2025 do 27. března 2025, 10.00 hodin)

B) Zápis dítěte, případně vyřízení žádosti o odklad v budově školy (10. a 11. dubna 2025)

Všechny podrobné informace najdete na úvodní stránce školního webu <https://www.zsborovany.cz>

Povinná školní docházka začíná počátkem školního roku, který následuje po dni, kdy dítě dosáhne šestého roku věku, pokud mu není povolen odklad. Podle platného znění školského zákona je odklad povinné školní docházky o jeden školní rok možný, pokud je žádost zákonného zástupce doložena doporučením posouzením příslušného školského poradenského zařízení a odborného lékaře nebo klinického psychologa.

Do 1. ročníku ve školním roce 2025/2026 bude přijato maximálně 60 žáků do maximálně 3 tříd.

Při naplnění kapacity školy budou přednostně přijaty děti, které patří do školského obvodu Základní školy Borovany - Borovany, Dvorec, Hluboká u Borovan, Radostice, Trocnov, Třebeč, Vrcov, Mladošovice, Ostrolovský Újezd a Strážkovice.

Vážení rodiče, prosím vás touto cestou o spolupráci. Rád osobně každému pomohu podobně jako v minulých letech. Před druhou částí zápisu uspořádáme informativní schůzku pro rodiče předškoláků a vaše děti pozveme do školy alespoň na krátkou prohlídku. V případě jakýchkoli nejasností volejte na tel. číslo 387932110.

Luboš Laczko



Soutěž Mladý chemik

Podobně jako v předcházejících letech, soutěž Mladý chemik prověřila i letos znalosti a dovednosti našich žáků osmých a devátých tříd. V prvním kole – okresním (dříve název školní) byli neúspěšnějšími řešiteli Jan Vondrášek, Jiří Němeček a Libor Moser, kteří postoupili do krajského kola.

Druhé kolo soutěže proběhlo v druhé polovině prosince v Českých Budějovicích, tam se probojovalo téměř 130 žáků našeho kraje. I v této části soutěže vyplňovali žáci vědomostní test. Z našich žáků se nejlépe umístil Jan Vondrášek, který obsadil 21. místo, a zajistil si tak postup do regionálního finále soutěže, kam postupuje 30 nejlepších řešitelů z Plzeňského a Jihočeského kraje.

Regionální finále proběhlo v lednu a skládalo se ze dvou částí, z laboratorní úlohy, kdy úkolem soutěžících bylo stanovit koncentraci kyseliny octové prostřednictvím titrace hydroxidem sodným, ale i dalších teoretických otázek a výpočtů, které se týkaly především učiva chemie osmého ročníku. Jan Vondrášek se díky svému skvělému výkonu umístil na krásném 13. místě. Gratulujeme a přejeme spoustu dalších studijních úspěchů.



Mgr. Valérie Svystunova

Jan Vondrášek z 9. B (v bílém plášti)

Družinová SuperStar

V salonku ZUŠ Borovany se uskutečnila tradiční soutěž SuperStar, které se zúčastnili žáci od 1. do 5. ročníku základní školy. Všichni soutěžící předvedli skvělé výkony, protože se na akci pilně připravovali. Porota tak měla mimořádně náročný úkol vybrat ty nejlepší, jelikož výkony byly velmi vyrovnané a plné talentu.

Výsledky podle ročníků:

1. ročník

- 4. místo – Lucie Mikolášová
- 3. místo – Karolína Psohlavcová
- 2. místo – Milan Ciml
- 1. místo – Sofie Šulistová

2. ročník

- 4. místo – Laura Heranová
 - 3. místo – Justýna Šimsová
 - 2. místo – Adéla Sýkorová
 - 1. místo – Magdalena Trnková
- #### 3. ročník
- 4. místo – Karolína Drábová
 - 3. místo – Valerie Čutková
 - 2. místo – Adéla Kubíčková
 - 1. místo – Agáta Pitrová

4. ročník

- 3. místo – Tereza Votrubová
- 2. místo – Marie Růžičková
- 1. místo – Ela Nýdlová

5. ročník

- 3. místo – Milada Harsová
- 2. místo – Barbora Smíšková
- 1. místo – Ema Trnková

Speciální ocenění:

- Objev roku – Sofie Šulistová
- Skokan roku – Magdalena Trnková
- Absolutní vítěz – Agáta Pitrová

Všem soutěžícím gratulujeme k jejich skvělým výkonům a děkujeme za účast! Porota měla velmi těžký úkol, protože všichni účastníci předvedli obdivuhodné výkony, které byly často na velmi podobné úrovni. Vybrat ty nejlepší bylo skutečně složité a rozhodování nebylo snadné.

Poděkování patří také ZUŠ Borovany za laskavé zapůjčení salonku a panu učitelovi Richardovi Ochozkovi za skvělý hudební doprovod, díky čemuž mohla tato úžasná akce proběhnout. Doufáme, že se opět setkáme!

Za tým vychovatelů Dvořáková Sára



Oceněné SuperStar zleva Agáta Pitrová, Magdalena Trnková a Sofie Šulistová

Výstava

NEJVĚTŠÍ ZÁHADY A TAJEMSTVÍ SVĚTA

1. 5. - 30. 6. 2025

Kláster Borovany

Křišťálová lebka
Turínské plátno
Longinovo kopí
Svatý grál
socha Maoi ...

Otevírací doba:
po - ne 9:00 - 12:00 a 13:00 - 16:00
st 9:00 - 12:00 a 13:00 - 18:00
www.borovansko.cz

Výlet do Prahy

První ročník výletu, který SRPDS pořádalo o pololetních prázdninách pro děti ze ZŠ Borovany, máme zdárně za sebou. Vše klaplo podle plánu a všech 31 dětí jsme večer v pořádku dovezli zpět rodičům. Během dne jsme navštívili Muzeum smyslů v Jindřišské ulici a Dětské muzeum v Národním muzeu. Prošli jsme se Prahou od Václavského náměstí, přes Staroměstské náměstí ke Karlovu mostu a zpět. Nakoupili nějaké dobroty a suvenýry a dali si také vytoužený oběd v „mekáči“. Přestože jsme se po celodenním výletu

vraceli unavení, ve vlaku jsme se svorně shodli, že to ranní vstávání za to stálo a příští rok vyrazíme znovu. Zbývá už jen vymyslet kam...

Chtěla bych ještě jednou poděkovat Jitce Pilátové, která náš výlet do Prahy vymyslela a zorganizovala, malým výletníkům za to, jak byli všichni stateční, maminkám, které nám dělaly doprovod a kryly záda, a rodičům za důvěru, že nám své děti svěřili. Budeme se těšit zase příště.

Kateřina Pozníčková, předsedkyně SRPDS





NAZDI
 -naivní zborovské divadlo uvádí:
Líná Stázka, holé neštěstí.

Srdečně Vás tímto zveme 23. 3. 2025 v 15 hodin na
 divadelní představení do borovanského divadelního klubu,
 kde Vám
 s ochotnickým odhodláním odehrajeme náš
 nejnovější kus na motivy pohádek Petra Tomšů.

Vstupné dobrovolné

Z osad

V prima společnosti

V sobotu 25. ledna se ve Vrcově konal hasičský ples. Kapacita sálu byla zcela vyčerpána hosty ze širokého okolí. Taneční parket ožíval za doprovodu kapely Kocourovo kartáč. Atmosféru večera si vykouzlili sami hosté. Jo, když se sejde prima společnost, úspěch je zaručen, děkujeme za jejich přízeň i smysl pro humor. K vyplnění pauz byl letos připraven fotokoutek, ale došlo i na tradiční soutěž ve štafetovém pití piva. V kategorii žen výzvu našich zkušených hasiček přijala mladá generace, ale na jejich sání bohužel nestačila. V kategorii mužů výzvu našich hasičů opět přijali zástupci SDH Petrovice, kteří si u nás rezervovali celé dva stoly. Zástupci Petrovic tentokrát měli jasně navrch, i když závodili jako družstvo smíšené.

Nesmírně si vážíme přízně, kterou nám zachovávají firmy a podnikatelé z našeho okolí a podpořili svými věcnými dary hasičský ples ve Vrcově. Patří jim za to velké poděkování, jsou jimi: Beton Hronek, Cukrárna u Fabiánů, Ček Vrcov, Elektro-kontakt, s.r.o., Fazet CB – Blanka Gregorová, Firma Vaněra, Chilli Lady – domácí chilli omáčky, Jihočeské divadlo, Jednota ČB, Kosmetický salón KB, LABYRINTH mfg s.r.o., LB Cemix, s.r.o., Marius Pedersen, Papírnictví hračky Borovany, Petra Baštýřová – Kvítkonářství, Potřeby pro chovatele a zahrádkáře Sýmalka, Potřeby pro domácnost-elektro Petr Vopelka, Půllitr.CZ – Brusírna Toušek, Rehabilitační středisko Borovany, Rybníky a lesy ČB – Lhotka, Rybářství Nové Hradky, s.r.o., SDH Petrovice, Soukromý zemědělec Rostislav Herda, Shiatu Do Petra Dvořáková, Stavebniny Sviták, ZOD Borovany a řada



jednotlivců. Poděkování mimo jiné také patří personálu Vrcovské hospůdky a městu Borovany za podporu akce.

*Za SDH Vrcov
Jindřiška Frantesová*



Radostické dění

V pátek 17. ledna proběhl hasičský bál pořádaný SDH Radostice, při kterém byl naplněn celý sál. K tanci hrála kapela Obzor, která vytvořila báječnou atmosféru. Nechyběla ani tradiční tombola. Pro ty, kteří se už teď těší na příští rok, máme skvělou zprávu: Obzor bude hrát zas.

Dva týdny na to, 31. ledna, se uskutečnil country bál s kapelami Mládek Band a Géčkaři pořádaný Radostickou hospůdkou. Obě kapely vytvořily tak příjemnou atmosféru, až se nám zastesklo po létě a táboráku.

V sobotu 1. února pořádal Myslivecký spolek Radostice-Trocnov naháňku na zvěř černou (divoká prasata) a zvěř myslivosti škodící. Zahájení i ukončení včetně bohaté zvěřinové tomboly se konalo v Krčmě Jana Žižky z Trocnova v Trocnově.

V neděli 16. února se v sále radostického pohostinství odehrál tradiční rodinný maškarní karneval. Překvapením byla účast tyranosaura na začátku akce. Sešli se hasiči, policisté, víly, princezny, žirafy, ptáček, želvička, kočička, pirát, superman, spiderman, hajný, kostlivec, hokejista a různé postavy z pohádek a filmů, celkem více než 40 dětí s doprovodem. Sál byl celkem zaplněn. Společně jsme si pod vedením Pipi Dlouhé Punčochy zahráli spoustu her, jako třeba „Rybičky, rybičky, rybáři jedou“, dostihy, podlézání laťky, nechybělo tancování a židlování. A stejně jako loni po poslední hře pršely bonbony. Na rozloučenou si každé z dětí odneslo balíček od SDH Radostice. Na zveřejnění fotografií jsou účastníci, kteří vydrželi nejdéle. Děkuje všem organizátorům, DJ Radkovi, našim hostinským. Tím, že všichni ví, co mají dělat, a konají, měla akce hladký průběh a všichni si užili skvělou zábavu.

Na přelomu března a dubna se uskuteční jarní dílnička, opět pro děti všeho věku. Přesný termín se dozvíte na radostickém WhatsAppu nebo na plakátech.

*Za SDH Radostice
Romana Havlová, jednatelka*



Tradiční rodinný maškarní karneval rozveselil radostický sál

**RADOSTICKÝ
MASOPUST
1. března 2025**

**V 8:30 hodin vyrazí průvod tradičních koled s hudbou
následován průvodem masek.**

**Masopustní veselí bude zakončeno večer
v sále místního pohostinství.**

**Od 20 hod. hraje skupina KOCOIROVO
KARTÁČ**



**UKLIČME RADOSTICE
A OKOLÍ**

Přidej se i ty k miliónům dobrovolníků z celého světa, jejichž cílem je uklidit co nejvíce odpadků ve svém okolí.

29. - 30. března 2025
sobota - neděle od 10:00 do 17:00

SRAZ V RADOSTICÍCH U POHOSTINSTVÍ

**Ukličme
Česko**

Dobrovolníci dostanou
úklidové potřeby a
občerstvení.

PARTNEŘI:

KB Nadace, GARNIOR, EKO KOM, SKODA, SCHENKER, SAINT-GOBAIN, POKO, Coca-Cola, ČEPÍ, dpd

spolek Přátel Radostic z.s. pořádá
PŘEDNÁŠKU - OZVUČENOU PROJEKCI FOTOGRAFIÍ

MALŠE neznámá



Žádný jiný tok Novohradských hor nemá tolik tváří, mnohdy skrytých a zanikajících. Malše vorařská, V rokli, V lukách, Slzy Malše, Malše řemeslná, Malše Divoká a Tichá, Peřeje, perlorodka, ztracené jezy a další přehrada.

Přednáší a vypravuje

Milan Koželuh

Radostice - společenský sál
středa 19. března 18.00

vstupné 50 Kč

Ze sportu

Dovezli nám zlato z okresu ČB

V polovině letošního ledna se uskutečnilo Mistrovství okresu ČB kuželkářů jednotlivců. Reprezentanti z oddílu Kuželky Borovany opět skvěle proslavili své město tím, že do Borovan dovezli dvě zlaté a jednu stříbrnou a jednu bronzovou medaili. V kategorii mladších žáků jel město zastupovat Marek Štauber, který letos obhájoval své druhé místo z minulého roku za tehdejší výkon 202



medailisté zleva Marek Štauber (1. místo), Petra Aldorfová (2. místo),
Natka Zahálková (1. místo) a Václav Ondok (3. místo)

kuželek. Jeho letošní výkon 252 kuželek mu zajistil zlatou medaili, titul Mistra okresu ČB a postup na Mistrovství Jihočeského kraje (MJČK), odkud sice dovezl „pouze bramborovou medaili“, ale jeho výkon 253 kuželek byl o pouhé dvě kuželky za třetím místem. Ještě lépe Marek bodoval o týden dříve ve čtvrtém turnaji celostátní soutěže Pohár mladých nadějí, kde ve své kategorii obsadil druhé místo výkonem 259 kuželek. To mu vyneslo posun v celkových výsledcích celostátního turnaje po čtyřech kolech na 34. místo ze 130 startujících.

Další zlatou medaili z Mistrovství okresu ČB dovezla juniorka Natálie Zahálková výkonem 505, která tak úspěšně obhájila své loňské vítězství. Nemoc jí ale zabránila, aby letos startovala na MJČK. Také Petra Aldorfová obhájovala své loňské vítězství v kategorii dorostenek a za výkon 450 kuželek dovezla stříbro. Na MJČK obsadila šesté místo výkonem 538. Ze stejné soutěže dovezl do Borovan bronzovou medaili Václav Ondok v kategorii senior za výkon 531 kuželek a na MJČK obsadil osmé místo za 544 kuželek. Ve stejné kategorii senior obsadil Jiří Malovaný páté místo za 517 kuželek a stejné místo obsadila i Jitka Šimková za 487 kuželek. Z našich juniorů byl nejúspěšnější Jan Kouba na čtvrtém místě za 510 kuželek.

Pěkná umístění si vybojovalo i devět dalších našich reprezentantů. Všem patří náš dík za vzornou reprezentaci města Borovan i mateřského oddílu Kuželky Borovany.

Josef Malík

Tenisový spolek nabízí pronájem tenisových kurtů a hledá nové členy aneb Všichni stárneme, ale tenisté stárnou pomaleji a krásněji :)

Tenis je ideální sport pro rekreační sportovce. Je možné pouze odpočinkově pinkat nebo naopak rvát se o každý míč do roztrhání těla. Už dávno to není sport jen pro bohaté anglické gentlemany, umožňuje aktivní pohyb do vysokého věku a začít lze kdykoliv. Tenis pěstuje ducha i tělo na čerstvém vzduchu, a to pod blahodárnými paprsky slunce. Statistiky říkají že tenisté žijí déle i o 10let, a to ve zdraví a při aktivní činnosti.

Češi a zejména Češky patří ke světové špičce v profesionálním tenisu, naše média si toho málo všimají, protože tenis je jako atraktivní sport většinou jen na placených kanálech. V současné době máme 3 mužské a 6 ženských zástupců mezi nejlepšími 50 na planetě. Přesto u nás na jihu Čech je tenis na pokraji zájmu a kurty jsou stále prázdnější i v Borovanech což je určitě škoda.

Náš Tenisový spolek sdružuje tenisty z Borovan a okolí, zajišťuje brigádnickou péči o antukové kurty a organizuje každoročně tenisový turnaj za účasti borců z širokého okolí. Venkovní tenisová sezona trvá přibližně od dubna do října a tenisté se v scházejí pravidelně ve středu, aby se sešlo dostatek hráčů na čtyřhru či dvojhru.

Mimo časy zamluvené klubem je možné antukové kurty pronajmout, podmínkou je pouze úklid kurtů po hře. To zahrnuje zadupání případných děr, zarovnání hablem a závěrečné stažení celého kurtu sítě.

Tenisové kurty Borovany (u fotbalového hřiště). Cena 100Kč hodina, celosezonní permanentka 1000kč/rok a rodinná 1500kč.

REZERVACE: 734 182 525, 777 582 059

Martin Němec

Pozvánka na volejbalový turnaj

Srdečně zveme všechny příznivce odbíjené na jubilejní XXXX. ročník „O pohár města Borovany Memoriál Jana Sompeka mladšího“. Turnaj se bude konat 12. dubna 2025 od 8 hodin v tělocvičně Základní školy Borovany. Uzávěrka přihlášek je stanovena na pátek 4. dubna 2025, telefon 775 443 968, e-mail kepmosk@seznam.cz.

Karel Sompek

Zprávy z plaveckého bazénu

Od pondělí 3. března 2025, po krátké zimní přestávce, zahájí kurz plavání v našem bazénu Baby club, určený pro děti od jednoho roku. Plavání bude probíhat každé pondělí do konce května v čase 15.45 – 17.45 hodin. Plavání opět povede zkušená lektorka p. Kateřina Šťastná. Kdo z rodičů s malými dětmi má o toto plavání zájem, přihlášky vyřizuje p. Caplová na tel. 724 166 169.

Milena Machtová

Pořadající: BuBo 775443968 Sompek Karel kepmosk@seznam.cz

Srdečně
zveme všechny příznivce odbíjené
na jubilejní XXXX. ročník
"O pohár města Borovany
Memoriál Jana Sompeka mladšího"
Turnaj se bude konat
v sobotu 12. dubna 2025
od 8,00 hod
v tělocvičně Základní školy Borovany.
Uzávěrka přihlášek je stanovena
na pátek 4. dubna 2025.

Dopravní hřiště v Borovanech nabídne tréninky inline bruslení pro děti

Jaro se blíží a my opět chystáme kroužek inline bruslení pro děti. V loňském roce se s tímto populárním a stále se rozšiřujícím sportem seznámilo přes 30 dětí ve věku od 4-12 let. A letos to chceme zopakovat. Děti naučíme zábavnou formou bruslařským dovednostem (brzdění, zatáčení atd.) a základům bezpečnosti (nošení ochranných pomůcek).

Program bruslařských tréninků navrhujeme vždy tak, abychom zaujali bruslaře začátečníky i bruslaře pokročilé.

Snažíme se dětem nabídnout smysluplné trávení volného času. Trenéři vyzvedávají děti ve školní družině, anebo za námi děti dochází samy na místo bruslení. Klade si za cíl, aby děti trávily čas v přátelském prostředí bez důrazu na výkon, ale zároveň se v bruslení zlepšily a něco nového naučily. Termíny a přihlášky naleznete na www.jsmeinonline.cz.

Petra Jakoubková

JSMEINLINE.cz
KURZY INLINE BRUSLENÍ PRO DĚTI

Jaro na bruslích v Borovanech.
Vhodné pro děti od 4-12 let. Startujeme v dubnu na dopravním hřišti.

PROFESIONÁLNÍ INSTRUKTOŘI S AKREDITACÍ MŠMT

UČÍME DĚTI BRUSLIT ZÁBAVNOU FORMOU

8 lekcí

VÍCE INFORMACÍ A REGISTRACE DO KURZU NA:
www.jsmeinonline.cz +420 773 259 444
jiznicechy@jsmeinonline.cz

Astronomický koutek

BŘEZEN 2025

Viditelnost planet v březnu:

Merkur: v první polovině měsíce večer nad západním obzorem. 2.3. zapadá v 19 h 17 min. 7.3. v 19 h 37 min. 12.3. v 19 h 40 min. a 17.3. v 19 h 22 min. 1.3. je Merkur v konjunkci s Měsícem. Seskupení Měsíce, Venuše a Merkuru večer nad západním obzorem. 8.6. je Merkur v největší východní elongaci od Slunce.

Venuše: v první polovině měsíce večer nad západním obzorem. 2.3. zapadá ve 20 h 41 min. 7.3. ve 20 h 20 min. 12.3. v 19 h 52 min. a 17.3. v 19 h 19 min. 2.3. je Venuše v konjunkci s Měsícem. 11.3. je v konjunkci s Merkurem. 23.3. je Venuše v dolní konjunkci se Sluncem.

Mars: po většinu noci kromě rána. 2.3. zapadá v 5 h 2 min, 12.3. ve 4 h 24 min, 22.3. ve 3 h 50 min. 31.3. je v konjunkci s hvězdou Pollux v Blížencích.

Jupiter: v první polovině noci. 2.3. zapadá ve 2 h 2 min. 12.3. v 1 h 28 min. 22.3. v 0 h 55 min. 6.3. je v konjunkci s Měsícem.

Saturn: nepozorovatelný. 12.3. je v konjunkci se Sluncem.

Slunce: Západy a východy Slunce v březnu 2025: 15.3. 6 h 13 min – 18 h 5 min; 25.3. 5 h 52 min – 18 h 21 min.

29.3. je Měsíc v novu, nastává **částečné zatmění Slunce** u nás pozorovatelné v celém průběhu (max. 20 %).

Začátek částečného zatmění v 11 h 35,5 min

Max. fáze ve 12 h 16,6 min

Konec částečného zatmění ve 12 h 57,8 min. (Platí pro České Budějovice).

Měsíc

1.3. zapadá v 19 h 53 min. 15.3. zapadá v 6 h 32 min. a vychází v 19 h 35 min. 30.3. zapadá ve 20 h 19 min. 14.3. je Měsíc v úplňku. Nastává úplné zatmění Měsíce. Začátek částečné fáze je nízko nad západním obzorem.

Začátek částečného zatmění v 8 h 51,9 min.

Konec částečného zatmění ve 12 h 44,9 min.

Nakonec kontrolní otázka. Než budete číst dále, tipněte si, co nastává **častěji**, zatmění Slunce nebo Měsíce? Vzhledem k tomu, že zatmění Měsíce je vidět z určitého místa vždy, když je Měsíc nad obzorem, zatímco zatmění Slunce je vidět jen v určitém pásu, je možné pozorovat zatmění Měsíce častěji. Zatmění Slunce však nastává ve skutečnosti častěji než zatmění Měsíce.

Nastává jaro

Slunce vstupuje do znamení Berana dne 20.3. v 10 h 2 min. Začátek astronomického jara. Jarní rovnodennost.

Letní čas v roce 2025

V neděli 30. března 2025 se hodiny ve 2 h SEČ posunou o jednu hodinu vpřed, tedy na 3 h SELČ (středoevropského letního času). Letní čas skončí v neděli 26. října 2025, kdy se hodiny opět posunou o hodinu zpět.

Pohled na oblohu 15. 3. 2025 kolem 20. hodiny večer

Nad **jižním** obzorem je nízko položené souhvězdí Velký pes (nejjasnější hvězda Sírius), nad ním Jednorozec a ještě výše Malý pes (nejjasnější hvězda Procyon). Ve výšce 65 stupňů nad obzorem je planeta Mars. Vpravo od něj nad jihozápadem Jupiter.

Nad **východním** obzorem vidíme pod Velkou medvědicí souhvězdí Honící psi a Vlasy Bereniky. Těsně nad obzorem je Panna, vlevo Pastýř. Nízko nad obzorem je Měsíc.

Nad **západním** obzorem je souhvězdí Býka, nad ním Vozka.

Severní obzor ovládá Malý medvěd s Drakem a souhvězdím Cefeus. Použitá literatura: Hvězdářská ročenka 2025 v elektronické podobě a počítačový program Noční obloha (Nio).

Všechny časy jsou ve SEČ, pokud není uvedeno jinak.

Bohumír Kratoška

MAS Sdružení růže

ENERKOM Růže vám poradí, jak sdílet energii

Máte solární panely nebo o nich uvažujete? Chcete ušetřit na elektřině a zároveň pomoci svému okolí? Spolek ENERKOM Růže vám poradí, jak na to!

Pomáháme lidem i obcím lépe hospodařit s energií a zapojit se do projektů, které využívají obnovitelné zdroje. Společně můžeme zajistit, aby se vyrobená energie co nejlépe využila a neplýtvalo se s ní.

Co pro vás můžeme udělat?

- » Ukážeme vám, jak sdílet energii s rodinou, sousedy nebo obcí.
- » Pomůžeme s registrací do systému, který sdílení umožňuje.
- » Vše vám vysvětlíme jednoduše a srozumitelně.
- » Naše služby jsou zdarma díky spolupráci s MAS Sdružení Růže.

Pokud vás téma zajímá a chcete se zapojit do šetrnějšího a chytřejšího využívání energie, ozvěte se nám! Radi vám poradíme a pomůžeme s prvním krokem.

ENERKOM Růže, www.enerkom-ruze.cz, tel. 728 889 616

Mgr. Adéla Pixová



Řekněte svým sousedům, že :
na zateplení, výměnu oken, dveří a zdrojů tepla, na systémy pro ohřev vody, na fotovoltaiku a další opatření z NZU dostanou VŠICHNI
od 20. února:

Peníze předem!
na dílčí renovace
pro všechny domácnosti

nová
zelená
úsporám
light

Pro bližší informace se obraťte na svou regionální organizaci:
Mgr. Adéla Pixová – 774 743 470
Jiří Zeman, Dis. – 602 466 377

MAS SDRUŽENÍ RŮŽE

Pozvánky z regionu

Římskokatolická farnost Trhové Sviny a Město Trhové Sviny
Vás srdečně zvou

**NA SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ
NOVÉ KŘÍŽOVÉ
CESTY
KE KOSTELU NEJSVĚTĚJŠÍ TROJICE**

11. 4. – 13. 4. 2025

11. 4. 2025 | Kostel Nanebevzetí Panny Marie v Trhových Svinech
KONCERT JIŘÍ PAVLICA & HRADIŠTAN

12. 4. 2025 | Kostel Nejsvětější Trojice
12:30 – KOMENTOVANÁ PROHLÍDKA S AUTORY
Sraz u 1. zastavení (Weisserův park)
13:30 – SLAVNOSTNÍ MŠE SVATÁ
14:30 – ŽEHNÁNÍ KŘÍŽOVÉ CESTY
15:00 – KONCERT ŽÁKŮ ZUŠ F. PIŠINGERA TRHOVÉ SVINY
16:00 – DIVADLO VÍTI MARČÍKA, MORAVSKÉ PAŠIJE
17:30 – KONCERT DUO ANGELI

Doprovodný program:

- V průběhu akce možnost rozhovoru s autory křížové cesty
- Dobročinná kavárna • Tvořivá dílna, dětský koutek

13. 4. 2025 | Květná neděle
15:00 – SPOLEČNÁ MODLITBA KŘÍŽOVÉ CESTY

Akce proběhne pod záštitou starosty Ing. Davida Štojdla.

Trhovosvinenská padesátka aneb dálkový pochod krajinou Trhovosvinenska a okolí

Chtěli bychom vás pozvat na 11. ročník dálkového pochodu, který se uskuteční ve dnech 25.–27. dubna 2025 v Trhových Svinech. Opět připravujeme dvě trasy: 53 km dlouhý pohodový celodenní výlet pro ty, kteří půjdou o rychlosti 3,5 km/hod, a dálkovou trasu dlouhou 113 km. Loňský pochod rovinatým Třeboňskem letos vystřídá kopcovitější terén Novohradských hor. Veškeré informace najdete na stránkách pochodu www.pochodsviny.cz. Podrobnější informace se dočtete v dubnovém vydání zpravodaje.

*Za organizátory se na vás těší
Jirka Steinbauer a Luboš Marek*

Účast v roce 2024:

Trasa 108 km	92 účastníků	75 dokončilo
Trasa 55 km	449 účastníků	408 dokončilo

**Světový den
DIVOKÉ PŘÍRODY**

Zoologická zahrada Dvorec

**2.3.2025
11:00 – 16:00**

- Workshop
- Interaktivní kiosky v pavilonech
- Představení projektu Mary's Meals

ZOO Dvorec

**6. ROČNÍK OCEŇOVÁNÍ
TALENTOVANÝCH DĚTÍ**

**TALENT
V MAS 2024**

V KATEGORIÍ: HUMANITNÍ, TECHNICKÉ, SPORTOVNÍ,
UMĚLECKÉ, PŘÍRODOVĚDNÉ, AKTIVNÍ MLÁDEŽ, OSTATNÍ.

SRDEČNĚ ZVEME ŠIROKOU VEŘEJNOST

**6. BŘEZNA 2025, OD 17:00
TRHOVÉ SVINY, SÁL KULTURNÍHO DOMU**

vstup zdarma

MAS SDRUŽENÍ RŮŽE **Sdružení RŮŽE** **Jihočeský kraj**

■ Ze Zoo Dvorec

Jarní příměstský tábor poprvé

Můžeme-li nazývat jarním táborem „příměšťák“, který proběhl na začátku února v době jarních prázdnin, tak ano, jednalo se o první tábor v Zoologické zahradě Dvorec.

S jeho vyhlášením jsme tak trochu váhali do poslední chvíle. Tábor byl určen pro menší skupinu dětí a k naší radosti se poměrně rychle zaplnil.

Počasí tábora přálo, a tak se děti mohly zapojit i do chodu ZOO Dvorec. Se zkušenými ošetřovateli si děti nakrmily velbloudy nebo dikobrazy a šly se podívat na komentované krmení šelem, šimpanze a hrocha. Každý den, když začalo hřát sluníčko, byly děti venku a hrály různé hry. Ale nejen to. Také se začaly připravovat na přistání mimozemšťanů, protože hlavní téma tábora byl VESMÍR. Děti tak celý týden poctivě vyráběly vesmírnou raketu, kosmonauta, vlastní planety, a dokonce i hvězdy. I když nebyl plný počet přihlášených dětí kvůli nemocem, panovala po celý tábor dobrá nálada. Děti spolu s vedoucími tábora Verčou a Ivetkou připravily domečky pro bytosti z jiného světa. Přeci v noci je ještě zima. Celý tábor proběhl v moc dobré náladě a bez zranění. Děti odcházely nadšené z nových zážitků a s úsměvem.

Jana Ambrožová



Připravujeme na březen

2.3. - Světový den divoké přírody – spuštění interaktivních kiosků v pavilonech s videi z volné přírody, kvízy a zábavnými hrami pro děti. Podpora projektu Mary's Meals, workshopy.

30.3. - Zahájení návštěvnícké sezóny a den ptactva – Víte, jak hnízdí ptáci, jakou mají potravu, proč migrují, vyhlášení fotografické soutěže pro rok 2025 a mnoho dalšího.

www.salonpropsyccassi.cz

SALON PRO PSY CASSI

Stříhání * koupání * úprava drápků *
čištění uší a análních žláz

30 let praxe, krátké objednací lhůty
příjemné ceny

Ing. Irena Lukešová
IČO 72134046
Srubec - Stará Pohůrka

+ 4 2 0 7 7 7 3 2 7 6 9 0




**Sběratel s více než 30-ti letou praxí,
koupí a bezplatně ohodnotí starožitnosti
všeho druhu.**

Např: obrazy, mince, zlato, hodiny,
porcelán a další starožitnosti . Platím
vždy hotově na místě. Nejlepší ceny
od sběratele! Tel.: 732 961 266

**Hledám garáž v Borovanech.
Nabízím cenu od 280 000 Kč,
dle stavu a velikosti garáže.
Pokud máte zájem, kontaktujte mě
prosím na tel.: 735 159 580**

PŘIDEJTE SE K NÁM



COLOP®

Chcete pracovat v úspěšné společnosti,
která je jedním z nejvýznamnějších výrobců razítek na světě?
Láká Vás představa dlouhodobého zaměstnání na HPP v moderním čistém prostředí?

HLEDÁME PRACOVITÉ A SPOLEHLIVÉ KOLEGY NA POZICE:

MONTÁŽNÍ DĚLNÍK/DĚLNICE

Náplň práce

- práce dle výrobní dokumentace
- příprava materiálu
- třídění a sestavování sad dílů
- kompletace a balení hotových výrobků
- dvousměnný provoz

NABÍZÍME

- stabilní zaměstnání v mezinárodní firmě
- čisté prostředí
- měsíční prémie až do výše 4 000 Kč
- příplatek za odpolední směnu a noční směnu nad rámec zákon. příplatků
- 13. plat
- stravenky Edenred ve výši 170 Kč/den
- příspěvek na sport/kulturu/zdraví 300 Kč/měsíc
- příspěvek na dopravu až 65 Kč/den
- odměny za zlepšovací návrhy až 7 000 Kč
- věrnostní bonus 5 000 Kč

Požadujeme

- základní vzdělání, praxe výhodou
- samostatnost, spolehlivost, pečlivost
- fyzická zdatnost, zdravotní stav bez omezení
- ochota pracovat na směny
- nástup možný ihned



KONTAKT:

e-mail: mlhotkova@colop.cz tel: 383 570 173 adresa: Na Výhony 291, Borovany

PAPÍRNICTVÍ HRAČKY

Žižkovo náměstí 110, Borovany
Martina Bečková IČO:10991550

Sortiment:

- * Hračky
- * Školní potřeby
- * Kreativní tvoření
- * Balicí potřeby
- * Kancelářské doplňky
- * Kopírování
- * Přání

Otevírací doba:

PO 9.00 – 17.00
ÚT 9.00 – 17.00
ST 9.00 – 17.00
ČT 9.00 – 17.00
PÁ 9.00 – 17.00
SO 9.00 – 17.00
NE zavřeno



REALITNÍ MAKLEŘKY
PRO TUTO OBLAST
Dana Pivonková
Eliška Pivonková
Tel. 605 187 042
RE/MAX
G8 Reality



AUTOSERVIS



PETR KUBÍČEK

- AUTOSERVIS
- DIAGNOSTIKA
- PNEUSERVIS AUTO+MOTO
- PŘÍPRAVA NA STK
- ZAJIŠTĚNÍ STK



TEL.: 773 963 583
TŘEBEČ 77, 373 12 BOROVANY



PILA TŘEBEČ – BROUSKŮV MLÝN

Palivové dřevo – 737 999 960

Truhlářské řezivo

Paletové přířezy

Stavební řezivo

Výkup dřeva

Zakázkový pořez

vlastního dřeva

Sušení řeziva



PO – PÁ
6 – 15.30 h

Kontakt:

Výrobní areál Jihočeské katolické lesy s.r.o.

Třebeč 24, 373 12 Borovany

TEL: 733 644 563,

e-mail: jilek@jckl.cz

Pronajmu byt 2+1 v Borovanech na krátkodobý pronájem cca. 2 roky.

Cena: 13.000 Kč měsíčně včetně energií a internetu
+ vratná kauce 20.000 Kč.

Tel.: 702 043 252 – odpoledne

@ WEDOS

Hledáme IT specialisty

Technické specialisty
kyberbezpečnosti

PHP programátory

Vývojáře serverových
řešení

nebo jsi IT nadšenec?



wedos.cz/prace

prace@wedos.cz

+420 739 031 340

Přidej se k nám!

MALÍŘSTVÍ

ŘEZÁČ

+420 739 547 667

rezac.mil@post.cz

Nabídka malířských a natěračských prací v bytových i nebytových
prostorech včetně přípravných zednických a štukatérských prací. Výběr
z široké nabídky strojně i ručně tónovaných barev. Preciznost a předání
prostor v čistém stavu je samozřejmostí.

POTŘEBY PRO DOMÁCNOST
DROGERIE
BARVY – LAKY
SPOJOVACÍ MATERIÁL

DOMÁCÍ POTŘEBY BOROVANY

(nad supermarketem Trefa)

DROBNÉ ELEKTRO
FARMÁŘSKÉ PRODUKTY
VÝROBA KLÍČŮ

tel. 702 401 837

OTEVŘENO
PO–PÁ 8:00–12:00 13:00–17:00
SO 8:00–11:00

Vinárna POD VĚŽÍ

Roman Adamec



Otevřeno:
neděle až úterý – zavřeno
středa – čtvrtek 15 - 20 h
pátek – sobota 15 - 22 h
Prodej stáčených i lahvových vín
Posezení, možnost rodinných oslav

Tel.: 724 542 998

Těšíme se na vás!

Zveme Vás na příjemné podvečery strávené
v klidu u krbu se sklenkou dobrého vína,
punče či svařáku. Máme v nabídce výborné
zákusky.

ZAHRADY OUPIC

Kompletní realizace zahrad a mnoho dalších činností
v zahradnických pracích (kvalita a dobrá cena)
Tel.: 604 231 577, www.zahradyoupic.cz

Pronajmu zahradu
v Borovanech (za Barborkou),
900 m². Bližší informace na telefonním
čísle 604 801 932.

Hledám pána (důchodce), který by
vypomohl při drobných činnostech
na domě se zahradou.
Kontakt: 720 325 490

ZEMNÍ A VÝKOPOVÉ PRÁCE

KONTEJNERY – AUTODOPRAVA



Jan Maroušek



servis@azanatura.cz



776 88 66 44



Ohrazení 47, Ledenice

Lekce baletu pro děti od 4 let a dospělé

Kde: Namasté Nikola sportcentrum
Domanín 170

Veškeré informace na stránkách
www.baletni-skolicka-farkotova.cz
nebo na telefonu
+420 731 225 606

WWW.VICEK-REALITY.CZ

Jméno, kterému můžete věřit.
Jan Vicek



739 093 739



Vicek
reality

Jan Vicek



KOMINICTVÍ / Dan Podařil

- » Kontrolní prohlídky spalinových cest včetně vystavení kontrolní zprávy
- » Čištění komínů a kouřovodů
- » Čištění kotlů a kamen na pevná paliva

Tel.: 774 951 804, e-mail: dan-podaril@seznam.cz

MASÁŽE VÁŽKA

Jaroslava Smutná

- *masáže – reflexní, bodové, rekondiční, drenáže
- *infrasauna
- *ruční lymfodrenáže
- *uvolňovací a protahovací techniky
- *alternativní měkké techniky, psychosomatika

Vodárenská 160, Borovany, tel.: 734 333 140

KOMPLETNÍ ELEKTRIKÁŘSKÉ PRÁCE

- rozvody v domech, bytech
- antény, domácí telefony
- poruchy, opravy
- zajištění revize
- elektroinstalace v novostavbách
- elektroinstalace při rekonstrukcích

✉ skolkaelektro@seznam.cz
+420 775 271 337

MICHAL
ŠKOLKA
ELEKTRIKÁŘ

Kadeřnický salón Romance Alena Bláhová – Hanzalová

Žižkovo nám. 146, Borovany

Tel.: 723 862 171

Každé úterý od 9 – 16.30 h

Zatím bez objednání, popřípadě na domluvě.

Nabízíme k pronájmu skladové kontejnery o velikosti 15 m² a 29 m², které se nachází na zpevněné manipulační ploše s přístupem z obecné komunikace.



Areál je přístupný 24 hodin denně a je monitorován kamerami.

Cena pronájmu 1240 Kč + DPH.

Tel.: 724 102 822, e-mail: hruska@finneon.cz

ZEMNÍ a VÝKOPOVÉ PRÁCE

- minibagr do 3,5 tuny
- dovoz a odvoz materiálu
- 12t nákladní vůz, 7t kontejner



Pavel Koranda

Jílovce 215

Tel.: 608 271 659

kory.pavel1@seznam.cz

P. Svíták
STAVEBNINY

IČ: 606 43 714

STAVEBNINY, AUTODOPRAVA, NÁSTROJAŘSTVÍ
PRODEJNÍ SKLAD:

373 12 BOROVANY, UL. PETRA Z LINDY

STAVEBNÍ MATERIÁL A NÁŘADÍ, SUCHÉ MALTOVÉ SMĚSI Cemix®

www.stavebninysvitak.cz

TEL./FAX: 387 981 589 ■ MOBIL: 602 174 920 ■ E-MAIL: P.SVITAK@VOLNY.CZ

MANDA LEDENICE

prodej všech druhů písků, drtí, kačírků

UHELNÉ SKLADY LEDENICE NABÍZEJÍ:

- Kvalitní uhlí dovezené přímo z uhelných pánví BÍLINA zaplachtovanými kamiony
- Hnědé uhlí – Brikety
- Rozvoz uhlí zdarma při množství 15 q
- Skládání dopravním pásem

UHELNÉ SKLADY LEDENICE
- TEPLA VAŠEHO DOMOVA

PRACOVNÍ DOBA:
pondělí - pátek 7-11 11,30-16 hod.
sobota 7 – 10.30 hod.

tel.: 387 995 427, 607 100 980
skladyledenice@seznam.cz

UHELNÉ SKLADY BORŠOV NAD VLTAVOU

JARNÍ SLEVY PALIV
od 15. 3. do 30. 6. 2025

Nabízíme sortiment a služby:

- hnědé a černé uhlí, brikety, koks
- složení uhlí pásovým dopravníkem
- štípané palivové dřevo
- písky, drtě, šterky, okrasné kačírky
- kompostová zemina, mulčovací kůra
- doprava sklápěč a kontejner 5 tun

NAD 20 q ROZVOZ UHLÍ ZDARMA
složení uhlí pásovým dopravníkem

☎ **387 250 500, 602 409 423** ☎

Otevírací doba a rozvoz
Po – Pá 7.00 – 15.30 hod.

www.uhloterm.cz

NÁBYTEK AČKO



- postele
- kuchyně
- židle
- křesla
- skříně
- komody
- botníky
- věšáky

**ZAKÁZKOVÁ
VÝROBA**

**Výstavní
slevy sedaček
+ stolek zdarma!**

**MATRACOVÉ
STUDIO**



Matrace skladem!

- vše možno vyzkoušet na prodejně
- jsme odborně zaškoleni, pomůžeme s výběrem
- **standardní i atypické rozměry**
- matracové chrániče, polštáře a přikrývky

Adresa: Třeboň, Pražská 1009, u čerpací stanice MOL,
Po-Pá 9-17h, So 9-12h, tel.: 777 152 256, 608 980 362,
email: nabytekacko@email.cz, web: www.nabytekacko.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA
MEMORY



... i kámen má svou duši ...

**Největší Jihočeská
pohřební služba a kamenictví**

kompletní služby v pohřebnictví 24 hod. denně
provozujeme vlastní obřadní síň v Českých Budějovicích
smuteční síně v Borovanech I v Trhových Svíněch

jiné pohřební služby jen přeprořádají naše služby navýšené o svou marži

vlastní vazárna smuteční vazby dle vašich požadavků

vždy zcela čerstvé květiny objednané na konkrétní pohřeb

saténové smuteční stuhu s tiskem na PC zaručují nejvyšší kvalitu a vzhled

výkopy hrobu s odvozem zemin (čistý hrob i okolí)

pomníky urnové, jednohroby, dvojhroby kvalita/cena

kanceláře - Trhové Sviny, Třeboň, 2x Č. Budějovice

Je pro Vás důležitá některá položka zdarma,
nebo záleží na celkové ceně a maximální péči?

800 66 66 88

www.psmemory.cz
www.kamenictvi-memory.cz

PNEUSERVIS AUTOSERVIS

+420 721 88 00 88

- nově dekarbonizace motorů
- servisní a garanční prohlídky
- zajištění STK + emisí
- servis autoklimatizací R134a, R1234yf
- seřízení geometrie kol

PNEUSERVIS
AUTOSERVIS PETRÁŠ
s.r.o.

Trocnovská 607, Ledenice (směr Borovany) / www.autopetras.cz

**ZDARMA
NÁHRADNÍ
VOZIDLO
PO DOBU OPRAVY**

Ing. Kateřina Dvořáková ZEMĚMĚŘIČ

- vytyčení staveb
- geometrické plány
- oddělení pozemků
- výškové a polohopisné podklady
- vytyčení hranic pozemků

Budějovická 140

373 12 Borovany

tel.: 608 819 989, 387 981 536

SATELITY - ANTÉNY

- instalace a prodej
- servis a poradenství
- propojení a nastavení elektroniky

D. Pavlík,

www.pavliksat.cz

email: pavliksat@volny.cz

tel.: 723 423 456,

Třeboňská 529, Borovany

BOROVANSKÁ LÉKÁRNA

Otevírací doba:

Po-Pá 8.00-12:00, 13:00-16:00

Nabízíme rozšířený sortiment léků, široká nabídka potravinových doplňků, dětské výživy, homeopatie, kosmetiky. K dispozici klientské slevové karty.

Tel. 387 200 268

Umělecké kovářství a zámečnictví

Výroba kovaných i svařovaných pojezdových bran, plotů, mříží, interiérových a exteriérových doplňků, vše co si zákazník přeje.

Zavolejte - vymyslím, nakreslím, vyrobím.

Miroslav Tomášek

374 01, Těšínov 67

736 688 056

www.umelecky-kovar.eu



Martin Š t ě ch

Ing. Miroslav K a d l e č e k

GEODETICKÁ KANCELÁŘ LEDENICE

www.gkl-ledenice.cz

geometrické plány a ostatní geodetické práce

e-mail: stech.martin@atlas.cz

mobil: 775 665 035

info@gkl-ledenice.cz

mobil: 602 662 693

Na Zahradách 630, Ledenice

OPRAVY AUT PNEUSERVIS

výměna provozních kapalin · opravy podvozků, brzd, výfuků, atd.
geometrie · příprava a zprovoznění STK + Emisí
kompletní pneuservis osobních vozů · pískování · oprava alu ráfků
prodej pneu dle vašeho výběru · prodej náhradních dílů
a další služby na přání zákazníka

+420 725 710 091

V. Weisfeit

Žižkovo náměstí 24

373 12 Borovany

Vjezd z ulice U Haltýře (naproti škole)

OPTIKA HOSNEDL s.r.o.

Žižkovo nám. 107,

373 12 Borovany

MĚŘENÍ ZRAKU

Jaroslava Hosnedlová

oční optik - optometrista

Petr Hosnedl, DiS.

oční optik

PROVOZNÍ DOBA

Po	8.00 - 12.00
ÚT	14.00 - 18.00
ST	14.00 - 18.00
ČT	zavřeno
Pá	8.00 - 14.00

777 098 551

MUDr. HELENA SVOBODOVÁ

oční ordinace VidiMedix s.r.o. 605 569 080

TERMÍN OČNÍ ORDINACE

13. 3. 2025 9.30 - 15.00 HOD.

BeAtyp

Atypické betonové výrobky / Pronájem kontejnerů
Nákladní doprava / Prodej štěrku, písků, recyklátu
Demolice objektů / Odvoz a likvidace suti / Zemní práce

vše na www.beatyp.cz

kontakt: beatyp@seznam.cz

tel: 723 221 004

sídlo: Borovany u Č. Budějovic 373 12